



Bjarni Benediktsson, dagblöð 1956-1965, 1. hluti

Bjarni Benediktsson – Dagblöð

Einungis fréttir og greinar tengdar Bjarna Benediktssyni eru skannaðar og sýndar hér en dagblöð má sjá á vef Landsbókasafn Íslands – Háskólabókasafns, timarit.is

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Fjölskyldan
Askja 6-11

Morgunblaðið

52. árgangur.

92. tbl. — Laugardagur 24. apríl 1965

Prentsmiðja Morgunblaðsins.



Frá setningu XVI. Landsfundar Sjálfstæðisflokkssins í Háskólabíói á sumardaginn fyrsta. (Ljós. Mbl.: Ól. K. M.)

Sjálfstæði þjóðar og þegna fer saman

Ræða Bjarna Benediktssonar, formanns Sjálfstæðisflokkssins, við setningu Landsfundar flokksins

HÉR fer á eftir ræða sú, sem formaður Sjálfstæðisflokkssins, dr. Bjarni Benediktsson, forsetisráðherra, hélt við setningu XVI. Landsfundar Sjálfstæðisflokkssins í Háskólabíói nökvöldi sumardagsins fyrsta. — Millifyrirsagnir eru blaðsins.

PEGAR Ólafur Thors, að eigin ósk og ákvörðun, hætti að vera formaður okkar, lét eg

svo um mælt, að hann héldi áfram að vera aðalmaður Sjálfstæðisflokkssins. Sú var og raunin á fram á hans síðasta dag. Prátt fyrir langvarandi heilsubreist, sem leiddi til þess, að hann hvarf úr ríkisstjórn í nóvember 1963, bar andlát Ólafs skjótar að en menn uggði. Hann andvera formaður okkar, lét eg

1964 og varð allri íslenzku þjóðinni harmdauði. Jafnt andstæðingum hans sem meðhaldsmönnum finnst daulegra og svipminna á Alþingi og í íslenzku þjóðlifi, eftir að hans nýtur ekki lengur við. Allt hans fas, skórilegt og höfðilegt en þó ljúfmannlegt, hvatti menn í senn til dáða, veitti þeim öryggi og eyddi öllum drunga. Hann var allra manna fljótastur að átta sig, snarráður og þó ihugull, fylginn sér en þó sáttfús. Um nær 40 ára skeið átti enginn Íslendingur hlut að lausn fleiri vandamála en Ólafur Thors. Of langt yrði að telja þau öll upp nú, en geta má nokkurra, sem nafn hans verður ætið við tengt:

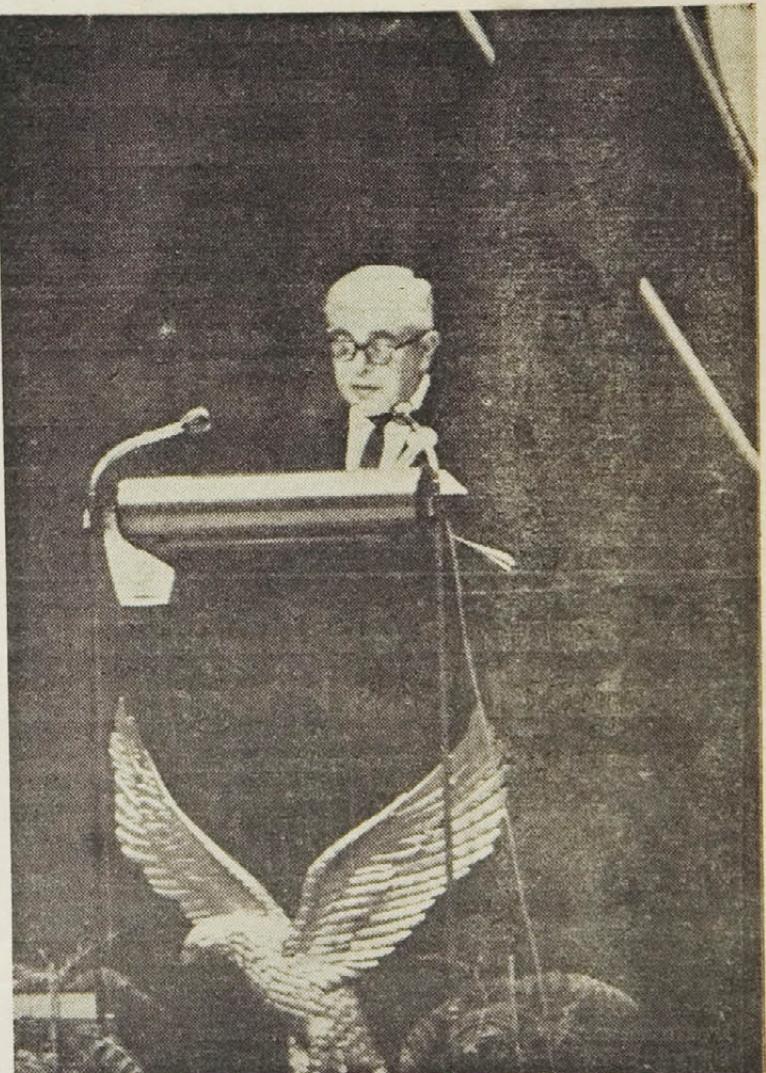
Sölfusyrirkomulag það á íslenzkum sjávarafurðum, sem haldizt hefur nú í rúm þrjátíu ár.

Prennar endurbætur á kjördaemaskipan.

Viðbúnað til varnar margskonar voða af völdum heimsstyrjaldarinnar síðari.

Endurreisin lýðveldis á Íslandi.

Framhald á bis. 8.



Sextándi Landsfundur Sjálfstæðisflokkssins var settur í Háskólabíói í fyrra kvöld.

Meðan fundarmenn gengu til meða, lék Lúðrasveit Reykjavíkur nokkur lög. Pégars fundur var settur, voru í husinu svo margir sem húsið leyfði, eða á ellefta hundrað manns.

I upphafi fundar bauð formaður flokksins, dr. Bjarni Benediktsson, forsetisráðherra, menn velkomna til þings og setti fundinn. Kvæddi hann varafor-

mann flokksins, Gunnar Thoroddsen, fjármálaráðherra, til fundarstjórastarfa, en fundarritrarar voru Einar Oddsson, sýslumaður í Vik í Mýrdal, og Oddur Andrésson, bóndi á Hálsi í Kjós.

Síðan flutti Bjarni Benediktsson ræðu þá, sem birt er hér í blaðinu í dag. Að henni lokinni mælti Gunnar Thoroddsen nokkur orð og las upp árnaðarskeyti frá Ingólfss Möller, skipstjóra. Þá var fundi frestað til morguns, og er skýrt í Laugardal, gróður á öðrum stað í Mbl. í dag.

Fornleifur Sjálfstæðisflokkssins, dr. Bjarni Benediktsson, forsetisráðherra, flytur ræðu við setningu Landsfundarins.

— Ræða Bjarna Benediktssonar

Framhald af bls. 1.

Nýsköpun atvinnuveganna.
Aðild að samstarfi lýðræðisþjóðanna.

Stækken fiskveiðilandhelginnar.

10 ára rafvæðingaráætlun.
Viðreisn og endurheimt frelsis í viðskiptum og til margháttáðra framkvæmda.

Auðvitað lögðu ýmsir aðrir sitt af mörkum við framgang þessara mála, en án atbeina Ólafs hefðu ýms þeirra alls ekki náð fram að ganga og um önnur farið mun verr en raun varð á.

Pegar fyrir andlát Ólafs gerðu flestir sér grein fyrir, að hann var mikilhæfasti stjórnmálamaður sinnar samtíðar á Íslandi. Mest eignum við Sjálfstæðismenn samt honum að þakka. Hann beitti sér öðrum fremur fyrir því, að Sjálfstæðisflokkurinn var stofnaður með samruna Í-haldsflokkins og Frjálslynda flokkins. Formaður flokks okkar var hann frá því á árinu 1934 þangað til á Landsfundi 1961. Hann helgaði flokknum starfskrafta sína ekki einungis þau rúm 27 ár, sem hann var formaður hans, heldur engu að síður á undan og á eftir. Umhyggjan fyrir velfarnaði Sjálfstæðisflokkins hvarf aldrei úr huga Ólafs Thors né heldur ósk hans um að flokkurinn yrði vaxinn þeim vanda, að vera sannur forystuflokkur íslenzku þjóðarinnar. Öll eignum við Ólafi Thors meira að þakka en nokkrum manni öðrum og meira en mín fátæk legu orð fá lýst. Ég bið ykkur, háttvirtu fundarmenn, að risa úr sætum, minningu hans til virðingar.

[Fundarmenn risu úr sætum].
Ég þakka.

Þá er þess að geta, bótt mjög með öðrum hætti sé, að nú horfum við fram á að missa annan ágætan mann úr flokksstarfinu. Svo sem kunnugt er, þá hefur Gunnar Thoroddsen, fjármála-þáðherra, varafomaður flokks okkar, ákveðið að taka við stöðu sendiherra Íslands í Kaupmannahöfn. Ég skal játa, að fyrst er ég heyrði þetta, þá kom mér sú fregn mjög á óvart. Raunar er það svo, að flestir eða allir, sem standa í stjórnmálaþvargi til langframa, verða öðru hvoru leiðir á því. Að minnsta kosti hef ég oft spurt sjálfan mig að því, að hverju ég væri að eyða ævi minni í þessa látlausu togstreitu, svo árangurslítil og tilganglaus sem hún á stundum virðist. Svar

ið, sem ég hefi gefið sjálfum mér, er það, að ég hafi ekki við neinn annan en sjálfan mig að sakast. Ef ég í raun og veru vildi hverfa að einhverju öðru, þá fær ég því fram af þeiri einbeittini, að enginn gæti haggað ákvörðun minni.

Petta viðhorf var mér í huga, þegar við Gunnar Thoroddsen ræddum ákvörðun hans. Hann gerði mér grein fyrir því, sem ég raunar vissi fullvel, að hann er nú samfleyyt i rúm 18 ár búinn að gegna tveim einhverjum vandasömustu og tvímaðalaust argmestu embættum hér á landi, fyrst starfi borgarstjóra Reykjavíkur og síðan fjármálaráðherra Íslands. Eðlilegt er, að sá, sem þvílikur þungi hefur hvilt á, óski sér nokkrar tilbreytingar.

Fleira eru eftrísknarvert í lífinu en úrslitavöld og sú ábyrgð, sem þeim fylgir, þó að sjálfsgagt sé að meta það traust, sem er for-



Landsfundarfulltrúar heiðruðu minningu Ólafs Thors við setningu fundarins, með því að risa úr sætum sinum. (Ljós. Mbl. Ól. K. M.)

senda þess, að manni hlotnist að nýjum lindum, sem ausa megi af til velfarnaðar þjóðinni allri, en einkum þó æsku landsins. Við leggjum nú til atlögu með fangið fullt af stórhug, fjölmennari, öflugri og orustuglaðari en nokkru sinni fyrr.

Pessi voru hvatningarorð Ólafs Thors til okkar í upphafi kosningabártunnar 1963.

★

Þessari síðustu kosningabártáttu, sem háð var undir forstu Ólafs Thors, lauk svo, að Sjálfstæðisflokkurinn hlaut 37.021 atkvæði, jón atkvæðatolu sína um rúm 3.200 atkvæði og bætti hlutfall sitt frá haustkosningunum 1959 úr 39.7% í 41.4%. Í heild hlaut ríkisstjórnin nær 56% greiddra atkvæða, vann hlutfallslega á og fékk stærri kosningasigur en tiðkanlegt er í Norður- og Vestur-Evrópu, þar sem svipaðir stjórnarhættir eru og hér á landi.

Úreltur hugsunarháttur

Úrslit í einstökum kjördænum urðu misjöfn eins og gengur. Til þess liggja margháttar ástæður. Óhagstæðust voru úrslitin þar sem ósamkomulag var um frambjóðendur, eða á milli frambjóðenda. Sums staðar hafa menn ekki enn til hlitar áttar sig á, að hin gömlu, litlu kjördæmi eru úr sögunni, rígr þeirra á milli þess vegna með öllu úreltur og getur ekki leitt til annars en illa. Frambjóðendur verða að hafa forstu um að bæta úr þessu. Þeir eru því aðeins trausts verðir, að þeir kunni að vinna með öðrum og noti ekki ríg á milli sveita, sem nú eru ekki lengur sérstök kjördæmi sjálfum sér til imyndaðs framdráttar. Eðlilegt er, að trúin á afturgöngur, leiði til afturfarar; látum andstæðinga okkar, hvern með sínum hætti, eina um fylgispekt við úreltan hugsunarhátt. Sækjum sjálfir eftir sigri og hann er vænlegastur, ef menn horfa fram og láta sátt og samlyndi ráða til styrktar góðu mállefni.

Andstæðingar okkar reyna að láta í veðri vaka, að þessi breytting stafi af sundurlyndi og óeiningu innan forystuliðs flokksins.

Engu slikt er til að dreifa. Að sjálfsgöðu erum við allir frjáls-huga menn, og sízt með svo þrælbundnar skoðanir, að ekki geti sitt sýnt hverjum um einhver minniháttar atriði. En í öllu því, sem máli skiptir, hefur ríkt fullkominn einhugur innan flokksrás, þingflokk og meðal ráðherra flokksins hin síðari ár, nú jafnt og meðan við nutum forystu og leiðsagnar okkar ógleymanlega foringja, Ólafs Thors. Við minnumst síðustu orða hans í síðustu landsfundarræðunni, sem hann hélt hinn 25. apríl 1963. Þá komst hann svo að orði:

„Við vitum, að fortíðin varðar miklu, nútíðin meiru, en mestu þó framtíðin. Þess vegna stefnum við alltaf andans sýn fram a kom. Um þessar mundir varð og

ljóst, að ýms önnur verðbólgu merki uxu ískyggilega. Varð það til þess, að í september voru gerðar nokkrar ráðstafanir til að draga úr vexti verðbennslu. Komu þær að tilætuðu gagni, bótt síðar yrði, en hefðu betur verið gerðar fyrr.

Gengi krónunnar

Pegar sýnt var, hversu háar kaupkröfur verkalyðsfelögin gerðu haustið 1963, óx mjög ótti manna um, að gengi krónunnar yrði ekki haldið óbreyttu, enda virtist kappspamlega unnið að því af sumra hálfu að breiða út og efla óta um gengisfellingu. Var þá glögg, að fram undan mundi vera úrslitaviðureign um öryggi krónunnar. Þess vegna samþykkti flokksráðsfundur Sjálfstæðismanna hinn 26. október 1963 svohljóðandi tillögum:

„Flokkssráðsfundur Sjálfstæðismanna telur að gera beri nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja gengi krónunnar og heitir á alla landsmenn að veita atbeina sinn til að þær ráðstafanir megi takast.“

Í þessu skyni bar ríkisstjórnin fram lagafrumvarp á Alþingi um að banna verkföll til áramóta, svo að tóm gæfist til að aðilar áttuðu sig á afleiðingum kröfugerðar sinnar og færri gæfist til samninga. Alþýðusambandið brást hið versta við þessu frumvarpi, en þegar forráðamenn þess fengust til að heita því, að beita sér fyrir, að vinnufríður héldist, a.m.k. til hins 10. desember, varð með atbeina Ólafs Thors að samkomu lagi, að atkvæðagreiðslu um frumvarpið skyldi frestað. Þessir friðarsamningar voru síðasta stjórnarathöfn Ólafs, því að kraftar hans voru á protum begnar fyrir þessi átök, þó að hann vildi ekki hverfa frá völdum fyrr en nokkurt hlé yrði. Hann baðst því lausnar, og fóli þingflokkurinn mér að taka við stjórnarforystu í hans stað og Jóhanni Hafstein að taka við þeim ráðherra-störfum, sem ég hafði áður gegnt. Sú breyting varð hinn 14. nóvember 1963.

Næstu vikur var ósleitilega unnið að undirbúningi samkomulagstilrauna. Þær urðu þó árangurslausar og skullu verkföll á. Þeim lauk með samningum rétt fyrir jól og giltu þeir samningar hér sunnanlands ekki lengur en um 6 mánaða skeið og enn skemur fyrir norðan. Almenn kauphækken samkvæmt þeim var 14—15% og létt nærrí, að kaupgjald í landinu hefði yfirleitt hækkað um 30% á árinu 1963 og þó mun meira til opinberra starfsmanna, svo sem fyrr segir.

Varð því ekki annað sagt en að altalshækken hefði orðið um 45%. Hún hafði veruleg áhrif til að óta undir gegndarlausar kaupkröfum, þegar fram á laustið kom. Um þessar mundir varð og

Júnísamkomulagið

Ríkisstjórnin beitti sér fyrir löggjöf um nauðsynlega hjálp til útgerðarinnar og aðrar óhákvæmilegar efnahagsráðstafanir. Var hún samþykkt í janúarlok 1964. Samtímis og síðar áttu sér stað manna á milli viðræður til að kanna, hvort unnt væri að ná viðtæku samkomulagi um vinnufrið og a.m.k. slikan hemil á vexti verðbólgunnar, að gengisfalli yrði afstýrt. Alþýðusambandið gerði í apríl samþykkt um vilja sinn til að vinna að stöðvun verðbólgunnar og svaraði ríkisstjórnin því þegar í stað, að hún vildi fyrir sitt leyti að þessu stuðla. Hófust þá þegar opinberar samningaumleitanir, sem lykt-aði hinn 5. júní með júnísamkomulaginu svokallaða. Efni þess er alkunnugt, og skal ég ekki rekja það í einstökum atriðum. Vinnufriður um eins árs bil var aðalatriðið. Kauphækkenum skyldi haldið í hófi en binding kaupgjalds við verðlagsvisítölu tekin upp á ný og fyrstu ráðstafanir gerðar til styttingar vinnutíma verkamanna, orlof lengt og undirbúnar viðtækar ráðstafanir til öflunar lánsfjár í ibúðabyggingar.

Júnísamkomulagið hafði þegar í stað þau áhrif, að ótti um gengisfellingu hvarf, enda stuðluðu góð aflabréð og árferði að því, að auka traust manna á stöðugleika íslenzku krónunnar. Ríkisstjórnin átti einnig hlut að því, að samningar tókust um verðlag landbúnaðararfaraða. Okkur hafði þannig tekizt að framkvæma það, sem flokksráðsfundurinn í október 1963 hafði fyrir okkur lagt, bótt erfiðlega virtist horfa um það í fyrstu. Á flokksráðsfundi haustið 1964, tæpu ári eftir að samþykktin um nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja gengi krónunnar hafði verið gerð, flutt Ólafur Thors tillögum, sem samþykkt var í einu hljóði. Var það hans síðasta tillögugerð í íslenzkum stjórnámum og hljóðaði svo:

„Flokkssráðsfundur Sjálfstæðisflokkins, haldinn í Reykjavík 8.—9. október 1964, lýsir ánægju sinni yfir, að tekizt hefur að standa vörð um gengi íslenzku krónunnar, eins og flokksráðið lagði megináherzlu á í álytkun sinni í október í fyrra.

Fundurinn fagnar þeim alhliða árangri, sem viðreisnarstefnan hefur áorkað í íslenzku þjóðfélagi, þar sem nú ríkir frelsi í stað fjótra og hafta áður, og tekizt hefur að endurvekja fjárhagslegt alit Íslendinga með öðrum þjóðum.

Fundurinn þakkar forstu ríkisstjórnarinnar um það viðtæka samkomulag, sem tókst milli launþega og atvinnurekenda slvor og milli bænda og neytenda nú á þessu hausti, en hvort tveggja hefur treyst vinnufríð og samstarf stéttanna í þjóðfélaginu.

Fundurinn vekur þó athygli á, að framundan er að leysa ýmis vandamál, er leiða af þessu samkomulagi, og treystir fundurinn, að sem viðtækast samstarf geti um það skapazt.

Fundurinn leggur áherzlu á, að með vinnufríði verði unnt að ein beita orku þjóðarinna að alhliða eflingu atvinnulífsins, þ.a.m. stórvirkjunum og stóriðju, til þess að tryggja sifellt betri lífskjör og skapa skilyrði fyrir blómlegri menningu Íslendinga í nútíð og framtíði.“

Bætt gjaldeyrisstaða

Ahlíða árangur viðreisnarstefnunnar og aukið traust á krónunni lýsti sér m.a. í bættri gjaldeyrisstöðu. Hún batnaði á árinu 1964 um 281 millj. kr. og jafnframt lækkuðu vörkuapalan til skamms tíma erlendis um 78 millj. kr. Útistandandi lán erlendis hækkuðu hins vegar í heild um 460 milljónir, en sú hækkuðu staði öll af auknum kaupum á skipuni og flugvélum.

Framhald á bls. 14.

— Ræða Bjarna Benediktssonar

Framhald af bls. 8.

Aukið verðmæti í innkaupum þeirra frá fyrra ári, þ.e. 1963, nam 570 millj. kr. og voru þó slik kaup 1963 meiri en í meðallagi. Aukning innflutningsins á árinu 1964 frá árinu 1963 varð að þessu frátoldu 8% eða mun minni en aukningin á árinu 1963. Á þessu ári, þ.e. 1965, hefur enn sem komið er beinlinis dregið úr innflutningi. Hic sama traust á gjald miðlinum kemur fram í því, að spari- og veltufjárlinnlán jukust um 1075 milljónir á árinu 1964 miðað við 660 milljónir á árinu 1963. Og það, sem af er þessu ári, er aukningin enn ör. Þessi þróun gerði vaxtalækkuna um síðustu áramót mögulega og hefur haldizt þrátt fyrir hana.

Þessari hagstæðu þróun hafa aftur á móti fylgt örðugleikar á fjárhag ríkissjóðs, sem fyrst og fremst stafa af því, að hann hefur tekið á sig auknar byrðar með niðurgreiðslum til að halda verðlagi í skefjum og að minnkandi kaupatilhneiging hefur leitt til minni tekna en ráðgerðar höfðu verið.

Ljóst er, að atburðir næstu mánaða og þá einkum, hvernig til tekst um nýja samningagerð í stað júnískomulagsins, skera úr um, hvort svo fer sem nú horfir eða til hins verra bregður. Sumir hafa ógrað stjórninni með því, að hún hafi brotið á móti stefnuyfirlýsingum sínum með því að eiga beinan þátt í kaupgjaldssamningum og taka upp samninga við stéttarfélög og almannasamtök um löggjafaratriði. Ef hin öflugu almannasamtök fast til raunhæfs samstarfs við ríkisvaldið um framgang áhugamála sinna í stað óraunhæfrar kröfugerðar og valdbeitingar henni til framgangs, þá ber að fagna því. Ríkisstjórnin lætur eins og vind um eyru þjóta þótt hún verði fyrir ógrunum og áhuna leggist erfiði, ef henni tekst afarkostalaust að greiða fyrir sáttum og friða þjóðfélagið svo, að allir fái ótruflaðir að beita starfskröftum sínum, sjálbum sér og þjóðinni allri til nytja.

Júnískomulagið í fyrra var ekki gallalaust. Samningsaðilar höfðu ekki vald til þess að binda einstök félög og raunin varð sú, að hinir lægst launuðu, eiginlegir verkamenn, urðu verst úti. Þeir sömuðu fyrst, og aðrir, sem á eftirkomu, áseldust meira en uppheflega hafði verið ætlæzt til.

Kjarabætur Dagsbrúnarmanna í heild hafa hins vegar verið metnar um 6% og fengu sumir þeirra nokkrum meira, en aðrir minna. Slik hækkan mundi hins vegar hvarvetna annars staðar en hér talin veruleg kjarabót á einu ári, ef tækist að halda henni raunverulegri, eins og nú hefur hér átt sér stað vegna verðtryggings á launum.

Stytting vinnutíma hjá verkamönnum er raunhæfsta og mest aðkallandi kjarabótin. En henni verður ekki komið fram, ef þeir, sem begar hafa styttri vinnutíma og búa við allt önnur vinnuskilyrði, heimta í sinn hlut uppbaetur, er þeir telja svara til þeirra kjarabóta, sem vinnutímastytting færir hinum, sem nú vinna óhóflega langan vinnutíma.

Petta er meginatriði, sem ekki verður fram hjá komið, né heldur hinu, að kauphækku verður aldrei veruleg, nema hún sé raun veruleg. Hún verður að vera í samræmi við veruleikann, það er innan þeirra marka, sem atvinnu vegir raunverulega geta greitt, svo að ekki purfi að taku aftur frá launþegum með annarri hend inni það sem þeim er látið í té með hinni. Þá aðferð höfum við Íslendingar nú reynt áratugum saman með þeim árangri, sem allir þekkja. Munurinn á júnískomulaginu og fyrra samningsgerðum var einmitt sá, að með því varð að mestu hjá þessu



Séð yfir svíðið í Háskólabíói við setningu landsfundar Sjálfstæðisflokkssins, s.l. fimmtdagskvöld. (Ljós. Ö. K. M.)

komið, svo að kaupmáttur tímakaups hefur nú raunverulega aukzit eins og verkalýðsfélög árangurslitið hafa oft lagt áherzu að verða þyrfti.

Kaupmátturinn

Iðulega hefur verið til þess vitnað, að kaupmáttur I. taxta Dagsbrúnar hafi farið minnkandi, brátt fyrir hækkað kaup í krönum, og er þetta tekið sem dæmi um versnandi kjör verkalýðsins. Nú er þessi samanburður að vísu ærið hæpinn, því að þá er tekinn verkamannaflokkur, sem áður var fjlommur en nú er fámennur, og borð saman við neyzzluvöruvisitölu, sem er einungis hluti visitölu framfærslukostnadar, sem verkalýðsfélöginn sjálf hafa samið um. Ef miðað er við árið 1959, sem var verkalýðnum hagstæðara í þessum efnum en mörk undanfarin ár, og kaupmátturinn bá talinn 100 komst hann samkvæmt þessari reikningsaðferð ofan í 84,1 á árinu 1962. Síðan hefur hann aukzit og þó mest eftir að júnískomulagsins fór að gæta og mun meira en meðan kauphækkanir voru hærrí en óraunverulegar. Hinn 1. mars sl. var hann 88,2. Þessi reikningsaðferð er hins vegar meira en hæpin. Því að ef miðað er við Dagsbrúnarmenn í heild og framfærsluvitöluna, sem verkalýðsfélöginn sjálf hafa samið um og ekki verið óðfús að breyta, þá var kaupmátturinn hinn 1. mars 1965 104,3 og hafði því hækkað þvert ofan í það, sem oft er látið í veðri vaka. Ef viðtækari samanburður er gerður og litið á umsamið tímakaup verkaþolks og iðnaðarmanna og framfærsluvitöluna, sem að kaupmátturinn nú hinn 1. mars hafði hækkað í 110,6. Allar eru þessar tölur samkvæmt heimild Efnahagsstofunarinnar. Gefa þær allt aðra mynd af þróuninni en tiðast hefur verið haldið að mönnum. En þótt áfram verði deilt um reikningsaðferðiina er ekki hægt að deila um, að júnískomulagið hefur veitt miklu verulegri kaup hækkan en fyrr hækkanir, sem voru mun hæri að krónutolu en reynlust óraunverulegar.

Mishermt er, þegar sagt hefur verið, að álagning sölvskatts um áramótin hafi verið brot að anda júnískomulagsins. Þóvert á móti er óhætt að fullyrða, að allir hafi ráðgert, að landbúnaðarvöruverð yrði ekki haldið niðri eftir áramót, nema því að eins, að til þess yrði aflað nýrra teknar fyrir ríkssjóð. Ef horfið hefði verið frá þeim auknu niðurgreiðslum, sem ákveðnar voru eftir verðlagningum landbúnaðarvörunar í haust, þá mundi það hafa haft í för með sér meiri verðlagshækkanir og þar með allsherjar truflanir í verðlagsmálum heldur en sölvskattshækkinum þó hafði. En nærrí má geta, að til hennar var ekki gripið með því varð að mestu hjá þessu

Hlutur verkalýðs af vaxandi þjóðartekjum

Ég skal engu spá um það, hvernig tekst til um samningsgerð nái í vor. Ef pólitisk illiandaði verða ofan á innan stéttarfélaganna, þá verða samningar vafalaust erfiðir eða ómögulegir. En að óreyndu verður að vona, að þeir, sem raunverulega vilja bæta hag umþjóðenda sinna, ráði nú eins og í fyrra. Óll verður við að leggjast á eitt um það að gera okkur grein fyrir, hverju er ábótant, hvað er réttmætt í þeim kröfum og umkvörtunum, sem fram eru settar.

Það er vissulega eðlilegt, að verkalýðurinn krefjist þess að fá sinn hluta af vaxandi þjóðartekjum. En er það rétt, að hlutur hans sé nú minni en áður? Hver er dómur þeirra, sem þetta hafa kannað og bezt skilyrði hafa til þess um það að dæma?

Í 13. hefti ritsins Úr þjóðarbuskapnum, sem kom út í febrúar 1964, var sýnt fram á það með óyggjandi rökum, byggðum á athugunum á árabilinu 1948–1962 að í „höfuðráttum“ hefur hlutskipti launþega fylgt þróun þjóðartekna“, eins og þar stendur. Athuganir á árunum 1963 og 1964 leiða til hins sama. Ef talan 100 er miðuð við árið 1948, fyrsta árið, sem gögn eru til um, þá var afstaða atvinnutekna kvæntra verka, sjó og iðnaðarmanna til þjóðartekna á mannbæði árin 1963 og 1964 98,8 og er það sama tala og t.d. 1957 en 1958 var hún þessum stéttum ívið óhagstæðari eða 97,0. Afstaða ráðstöfunartekna til þjóðartekna á mann hefur hins vegar hrakað frá 97 árið 1963 í 95,2 árið 1964 og er þá þess þó að gæta, að á því ári er enn einungis um greiðslu hagræðingarfjár til hráð frystihúsa og uppbætur til útvegsmanna. Þrátt fyrir mikla fiskverðshækken hefur þótt nauðsynlegt að halda áfram greiðslu hagræðingarfjár á þessu ári, þótt í minnkandi mæli sé. Að öðru leyti er hætt við uppþotargreiðslur nema til veiði línu fisks og nú verður veitt heimild til að hlaupa undir bagga með skreiðarframleiðendum. Þá verður enn að bæta togaraeigendum tjóni þeirra af því, að hafa verið sviptr veiðirétti á þeim miðum, sem friðuð hafa verið fyrir þeim í sambandi við stækkan fiskveiðilandhelginnar.

Andstæðingarnir reyna oft að ergja okkur með þessum greiðslum, og víst væri betra að vera laus við þær, en sannarlega eru þær smáðædi miðað við uppbóta kerfið, sem áður var. Hjá slikegreiðslum til að jafna metin verður seitn komið og þær tilkast einnig þar sem mest at-hafna- og viðskiptafreli er, eins og í Bandaríkjunum.

Aðalatriðið er, að þær verði ekki svo miklar, að þær verði til hindrunar frelsi í athöfnum og viðskiptum eins og hér var áður. Stöðugt er unnið að eflingu sjávarútvegins. Með samkomulagi við bankana hefur stofnlánameild sjávarútvegins verið gert kleift að lána árlega h.u.b. 40 milljónir króna til eflingar fiskiðnaðarins, og hafa fastar lánveitingar í því skyni ekki verið fyrir hendi áður. Sumir hafa

og er hann frá 1956 til 1958 3,5%. Aldrei hefur verið meiri stöðugleiki í vextinum en frá því, að áhrif viðreisnarinnar fóru að segja til sín, því að meðalvöxtur frá árinu 1961 til ársins 1964 er 6,1%. Skýringarnar að þessum miklu breytingum liggja í augum uppi. Oftast eru það mismunandi aflabréðgð, veðursar og verðlag á okkar einhæfu útflutningsþöru, sem úr skera. Skynsamleg stjórn efnahagsmála segir til sín á árunum 1961 til 1964. Þá koma einnig til áhrif aukinnar tækni og bekkingar um göngu fiskistofnanna.

Sjávarútvegur

Ég skal ekki gera upp á milli um nytsemi atvinnuvegum okkar. Allir eru þeir ómissandi. En sjávarútvegur verður áreiðanlega um ófyrirsjáanlega framtíð okkar höfuðatvinnuvegur að því leyti, að hann skili mestum umhlutningsverðmætum. Hann verður að geta staðist erlenda samkeppni. Þess vegna verður að búa að honum svo, að hann boli þær byrðar, er við leggjum á hann. Kaupgjald í landinu verður í höfuðatriðum að miða við greiðslugetu hans. Þegar þar hallar á, kemst þjóðfélagið ekki hjá að jafna metin. Þess vegna voru i janúar 1964 eftir kauphækkanirnir miklu í desember 1963 sett ákvæði um greiðslu um óvöru skiptum á, að visu á vöruskiptagundvelli. Þótt svo hefði tekist til, sem vonir stóðu í fyrstu til, voru verulegir annmarkar á. Ætlað er hæpið að eiga mikil viðskipti undir pólitiskri góðvild stjórnenda annars ríkis, auk þess, sem vöruskiptaverzur er mun erfiðari og yfirleitt óhagstæðari en sú, sem er frjáls. Á þessa annmarka hefur hins vegar enn ekki reynt að ráði, því þegar til kom varð ljóst, að sovézk yfirvöld, þau, sem um þessi mál fjalla, höfðu engan áhuga fyrir viðskiptunum í neitt líkum mæli og það, sem í upphafi hafði verið ráðgert. Jafnvel þó að við miklu minna væri miðað og fast sótt eftir af okkar hálfu, þá hafa hing að til í framkvæmd reynzt þeir til að hafa stöðvad.

Petta er ekki neitt einsdæmi. Sviðað hefur farið með sölutilraunir á niðursuðvörum okkar á frjálsum mörkuðum. Þeir eru mun prengri heldur en hér virðist haldið, og tal okkar um einstaka gæða-vöru, er við fremur öllum öðrum getum framleitt, hrekkur skammt á meðan smekk urinn er jafn misjafn og svo erfitt er að ryðja nýjum tegundum leið á ókunnum mörkuðum og rauber vitni. Raunhæfsta tilraunin í þessum efnum virðist enn vera sú, sem Norðurstjarnan í Hafnarfirði ráðgerir í samvinu við Bjelland-verksmiðjurnar norsku.

Sölfufyrirkomulagið

Það, sem ég hefi nú sagt, eru engar úrtölur, heldur einungis lýsing á því, sem reynslan hefur sannað okkur. Vafalaust eru möguleikarnir fyrir hendi, en þeir eru seinunnari og hæpnari en við höfum vonað. Hér er þess enn fremur að gæta, að nokkurt ósamkomulag virðist upp komið á meðal forystumanna sjávarútvegins um hvort lengur eigi við það sölfufyrirkomulag á afurðum hans, er Ólafur Thors beitti sér í fyrstu fyrir, að upp var tekið Framhald á bls. 25.

haldið því fram, að ríkisstjórnin sinni þessum málum ekki eins og skyldi, af því að við höfum vantrú á sjávarútvegi og oftrú á örnum atvinnuvegum og þó einkum stóriðju. Tilkoma þessara nýju lána segja annað, svo og samanburður á framkvæmdum í þessum efnum á dögum vinstri stjórn arinnar og nú. Ef miðað er við verðlag ársins 1960, var árið 1957 varið til fjármagnsmyndunar í vinnslu sjávarafurða 110,6 millj. kr. og árið 1958 153,4 millj. en árið 1962 var sambærileg tala 179,4 millj. og árið 1963 173,7 millj. króna.

Með sama hætti var árið 1957 varið til fjármunamyndunar í fiskiskipum 128,4 millj. kr. og árið 1958 150,7 millj. En árið 1962 var sambærileg tala 150,6 millj. kr., árið 1963 287,2 millj. og samkv. bráðabirgðatolu fyrir árið 1964 362 millj. kr. eða meira en tvívar sinnum hærra en 1958. Af hálfu ríkisvaldsins hefur fiskveiðasjóður hjálpað til við þessi miklu skipakaup, og jaframframt hafa erlendar lantökur verið heimilaðar, svo sem venjulegt hefur verið og óhjákvæmitlegt er.

Vinnsla og sala sjávarafurða

Oft er á það minnt, að við þurfum að vinna meira úr fiskafurðum okkar en við höfum gert, skapa þannig aukin verðmæti og flytja inn í landið vinna, sem aðrir hafi nú við framleiðslu okkar. Vist er mikil til þessu. Hér eru þó meiri vandkvæði á en ymsir virðast í fljótu bragði ætla. Nægir þar að benda á hina lofsverðu tilraun, sem forystumenn Sózialistaflokks, Sameiningarflokk alþýðu, gerðu á sl. hausti um sölu íslenzkrar niðurlagningarárvöru til Sovét-Rússlands. Þeir náðu tali af Breznev, sem skómmu síðar varð mest valdamaður í Sovétríkjum. Sómuð þeir allir í sameiningu viljayfirlýsingum um að koma slikegum viðskiptum á, að visu á vöruskiptagundvelli. Þótt svo hefði tekist til, sem vonir stóðu í fyrstu til, voru verulegir annmarkar á. Ætlað er hæpið að eiga mikil viðskipti undir pólitiskri góðvild stjórnenda annars ríkis, auk þess, sem vöruskiptaverzur er mun erfiðari og yfirleitt óhagstæðari en sú, sem er frjáls. Á þessa annmarka hefur hins vegar enn ekki reynt að ráði, því þegar til kom varð ljóst, að sovézk yfirvöld, þau, sem um þessi mál fjalla, höfðu engan áhuga fyrir viðskiptunum í neitt líkum mæli og það, sem í upphafi hafði verið ráðgert. Jafnvel þó að við miklu minna væri miðað og fast sótt eftir af okkar hálfu, þá hafa hing að til í framkvæmd reynzt þeir til að hafa stöðvad, sem allt hafa stöðvad.



199. AARG. - NR. 158

Med venlig hilsen HOTEL PHÖNIX
AALBORG

Aalborg Stiftstidende

SORT RAPPORT OM BADESTRANDENE: SE SIDE 5 / Ølstrejken er godt for noget: Se side 9

Byen Dong Xoai generobret efter voldsomme kampe

Præsident Johnson har indkaldt det nationale sikkerhedsråd til møde. —

Voldsom reaktion verden over på USA's skærpede kurs i Vietnam



SAIGON og WASHINGTON (Reuter og AFP) Sydvietnamesiske regeringstropper har efter overtaget kontrollen med byen Dong Xoai og den nærliggende militærlejr 90 kilometer nord for Saigon. Byen og en del af lejren blev torsdag morgen erobret af en Vietcong styrke på omkring 1500 mand.

Voldsomme kampe udviklede sig i og omkring byen i formiddagstimerne torsdag. I Saigon oplyses det, at 140 regerings-soldater dræbtes, saaredes eller er savnede efter slaget.

Partisanangrebet på Dong Xoai kostede amerikanerne de største tab i et enkelt slag under krigen i Sydvietnam. 18 amerikanske soldater er opført som dræbte eller savnede - heriblandt to helikopter-besætninger. 13 amerikanere saaredes.

100 Vietcong soldater opgives at være blevet dræbte.

Præsidentens raadgivere til konference

I Washington har præsident Lyndon B. Johnson indkaldt det nationale sikkerhedsråd til møde i eftermiddag kl. 17 dansk tid for at studere de seneste rapporter fra Thanh-bjerget den 27. maj.

Præsidenten konfererede i går med den amerikanske ambassadør i Saigon, Maxwell Taylor, der i begyndelsen af ugen kom til Washington. I mødet deltog præsidentens raadgivere fra militær, diplomati og efterretningstjenesten.

Kinesisk paastand om natlig aktion

Det kinesiske nyhedsbureau hævder i dag, at Vietcong-partisterne den 27. maj dræbte 130 amerikanske marine-infanterister i en natlig aktion. Vietcong angrebet skal have fundet sted ved Thanh-bjerget i Tam Ky distriket i Quang Nam provinsen. De amerikanske soldater var i færd med at rydde grunden til en flyveplads, hvælver bureautet.

Det kinesiske kommunistpartis organ »Folkes Dagblad« henviser også i dag til disse begivenheder. I en leder skriver bladet, at de amerikanske soldater havde

at Storbritannien fortsat vil støtte USA i Vietnam på trods af den amerikanske beslutning, idet man regner denne for en militær modvendighed i den særlige situation.

De nordvietnamesiske reaktioner er som ventet meget skarpe. Dagbladet »Nhan Dan« opfordrer til voldsomme angreb på USA-tropperne i Sydvietnam og siger, at præsidentens ordre til tropperne vækter »dybt had i vor folk... lad os slaa haardere og mere præcist og udrydende

Fortsættes side 2

Reaktion verden over
Reaktionen på den amerikanske reaktion på politik i Vietnam har været kraftig over det meste af verden.

I mange lande udtales undren over den tilsyneladende kovening, som amerikanerne foretog i udtalelsene om de amerikanske troppers opgaver i Sydvietnam.

Først meddeltes det, at de amerikanske styrker nu havde tilladelser til at hjælpe vietnameserne under kamphandlinger, og senere, at det var blot en stadsfestelse af en faktisk situation.

Dagblade verden over bruger overskrifter som »smilende«, »kovending«, »forvirret forlegenhed« og »slæns fuld kraft bak« om Washington-udtalelsene.

Kritikken af præsidentens dispositioner var voldsom, især i britiske blade, og det sovjetiske partiblad »Pravda« kaldte den amerikanske holdning for »forhaderet«.

Officielle kilder i Paris siger, at den amerikanske politik er forvirrende.

England støtter
Regeringskilder i London oplyser,

Jernet er parat til ekstra nap

Enighed mellem parterne om udvidet adgang til at tage overarbejde

KØBENHAVN (RB) Centralorganisationen af Metalarbejdere - omfattende godt 150.000 mand - har indgået aftale med Sammenslutningen af Arbejdsgivere indenfor Jern- og Metal-industrien om adgang til afspadseringsfrit overarbejde. Aftalen er godkendt af metalarbejdernes ledelse på et møde torsdag, og baggrunden er et voldsomt pres på arbejdskraften indenfor jernindustrien.

Aftalen er baseret på lignende aftaler sidste sommer, og den enkelte arbejder kan, naar presserende forhold kræver det, udføre op til seks timers afspadseringsfrit overarbejde at se med velvilje på samme ansøgning.

Fortsættes side 2

enkomstens bestemmelser om overarbejde, kommer der ansøgninger om dispensation for overarbejde, er centralorganisationen indstillet paa at anbefale de tilsluttede fagforbund at se med velvilje på samme ansøgning.

Fortsættes side 2

Hvis mæglingsforslaget i bryggeristrejken bliver vedtaget, regner bryggerierne med at kunne levere det første øl i løbet af mandagen. Dette gælder dog kun for de lokale bryggeriers vedkommende. Depotindepavernerne for københavnske bryggerier venter først at se tilstrækkelige mængder ol på torsdag.

Vi maa stadig sige hvis, erklærer direktør Sander, Aalborg Aktie-Bryggerier, men hvis mæglingsforslaget vedtages af begge parter venter vi at kunne komme i gang søndag kl. 22.

Med den ølsgængende, der i løbet af natten kan atskæpse, også med de lager, vi har paa bryggeriet, starter vi udkerne mandag morgen, men maa desværre i første omgang rationere øferspørgslen og endvidere indføre forbud mod, at kunder selv henter øl paa bryggeriet.

Det sidste vil vi simpelthen hverken kunne overkomme eller have tilstrækkeligt lager til.

Vi maa også med at sende produkterne ud gennem vores sædvanlige kanaler, altsaa med bryggeriets egne biler, men i løbet af tre dage har de ogsaa været hos alle kunder - selv om det bliver nødvendigt i første omgang at foretage en rationering.

Vi har ikke fra bryggeriet faaet nærmere at vide om, hvorledes distribueringen vil foregaa, men regner med, at der paa mandag sendes ol i jernbanevogne ud til depoterne.

Normalt faar vi forsyninger banevogne til at være klar til at føre rumfartøjet, men ved at få det til at føre rumfartøjet efter alt at dømme skulle forlænge den planlagte »blød landing«.

Luna 6 blev opsendt i tirsdags og skulle ifølge de sovjetrussiske meddelelser paa tre og halvt døgn tilbagelegge de 400.000 kilometer til maanen. Den havde samme hovedopgave som forgængeren, nemlig at gennemprøve elementer ved en blod landing, hvilket fra vestlig side tolkes som et forsigtig paa at lande paa maanen med instrumenterne i behold.

Efter alt at dømme vil maaneden nu gå ind i et kredsløb om solen efter at have passeret maanen 1.600.000 kilometer afstand. Det er dog ikke regne med at kunne sende på ud.

For megen korrektion
Telegrambureauet Tass oplyser imidlertid, at korrektionsmånvær-

Hvis mæglingsforslaget i bryggeristrejken bliver vedtaget, regner bryggerierne med at kunne levere det første øl i løbet af mandagen. Dette gælder dog kun for de lokale bryggeriers vedkommende. Depotindepavernerne for københavnske bryggerier venter først at se tilstrækkelige mængder ol på torsdag.

Derimod venter depotindepavernerne for københavnske bryggerier først at komme i gang på torsdag.

Aalborg-øl fra mandag, hvis strejken slutter

Derimod venter depotindepavernerne for københavnske bryggerier først at komme i gang på torsdag.

Hvis mæglingsforslaget i bryggeristrejken bliver vedtaget, regner bryggerierne med at kunne levere det første øl i løbet af mandagen. Dette gælder dog kun for de lokale bryggeriers vedkommende. Depotindepavernerne for københavnske bryggerier venter først at se tilstrækkelige mængder ol på torsdag.

Med den ølsgængende, der i løbet af natten kan atskæpse, også med de lager, vi har paa bryggeriet, starter vi udkerne mandag morgen, men maa desværre i første omgang rationere øferspørgslen og endvidere indføre forbud mod, at kunder selv henter øl paa bryggeriet.

Det sidste vil vi simpelthen hverken kunne overkomme eller have tilstrækkeligt lager til.

Vi har ikke fra bryggeriet faaet nærmere at vide om, hvorledes distribueringen vil foregaa, men regner med, at der paa mandag sendes ol i jernbanevogne ud til depoterne.

Normalt faar vi forsyninger banevogne til at være klar til at føre rumfartøjet, men ved at få det til at føre rumfartøjet efter alt at dømme vil maaneden nu gå ind i et kredsløb om solen efter at have passeret maanen 1.600.000 kilometer afstand. Det er dog ikke regne med at kunne sende på ud.

For megen korrektion
Telegrambureauet Tass oplyser imidlertid, at korrektionsmånvær-

Fortsættes side 2

100 Miles

100 Miles



Søsætning i Aalborg

Den islandske statsminister Bjarni Benediktssons frue, Sigrid Bjørnsdottir, forlader her, ledesaget af direktør S. M. Krag, søsætningsplattformen efter at have navngivet den anden af to shelterdækkere, som Aalborg Værft leverer til Eimskipafjelag Islands i Reykjavík. Det nye skib, som på billedet først forlader beddningen, og som har samme data som »Skagafoss«, blev afleveret for et par uger siden, fik navnet »Reykjafoss«.

I øvrigt befandt »Skagafoss« sig på værfets område og besætningen overværede søsætningen af søsterskibet. Sidén afleveringen har skibet været i Finland og Sovjetunionen for at indtage i alt 2800 ton stykgods til Island, og da skibet forlod værfet torsdag efter var det for at gaa til Göteborg og Kristiansand efter yderligere last.

Skipperen, kaptein Jonas Bödvarsson, haaber at kunne anløbe Reykjavík efter jomfrurejsen på den islandske nationaldag, den 17. juni.

Efter at have ført »Skagafoss« på den første rejse vender kaptein Bödvarsson tilbage til Aalborg for at føre tilsyn med færdiggørelsen af »Reykjafoss«.

— Det bliver antagelig mit sidste job for Eimskipafjelag Islands, udtales han efter søsætningen. Jeg har passeret de 65 aar, og den 18. maj havde jeg været ansat i rederi i 45 aar, idet jeg allerede i 1920 fik min første hyre som førstestyrmand.

p.v.

ARVEPRINSEN
Arveprinsen Knud rejser paa mandag paa en uges tur til Grønland med besøg paa Thulebasen og egen omkring Egedesmedine.

Afrejsen sker med en SAS-rute-maskine til Sdr. Strømfjord. Paa rejisen ledsages arveprinsen af den amerikanske flyveattaché, oberst John A. Taylor, stationschef Skjoldager fra SAS og kontorchef J. Fynbo fra Grønlandske Handel.

Hverken flyvevæbnet eller sværnet har genindkaldelser i aar.

I modsætning til i fjer, da regeringen slojfede hærens genindkaldelser, vil ca. 10.000 befalingsmænd og menige blive genindkaldet i september. Deraf er som omtalt en bataljon af Dronningens Livregiment i Nr. Uttrup og en feltambulance og en MP-delning hos Jydske Train-regiment i Hvorup.

Tidspunktet for genindkaldelsen er aftalt efter forhandling mellem forsvarsministeriet og De samvirkende danske Landboforeninger. Styrken indkaldes i september sidste halvdel, idet man regner med, at høsten til den tid er i hus.

Befalingsmændene skal være inde i 28 dage, mens de menige slipper med 21 dage. Indkaldelsesordnerne ventes udsendt snarest, saa hør enkelt skulle have meddelelse i hænde ca. tre måneder før mødedagen.

Hverken flyvevæbnet eller sværnet har genindkaldelser i aar.

Arveprinsen Knud rejser paa mandag paa en uges tur til Grønland med besøg paa Thulebasen og egen omkring Egedesmedine.

Afrejsen sker med en SAS-rute-maskine til Sdr. Strømfjord. Paa rejisen ledsages arveprinsen af den amerikanske flyveattaché, oberst John A. Taylor, stationschef Skjoldager fra SAS og kontorchef J. Fynbo fra Grønlandske Handel.

Hverken flyvevæbnet eller sværnet har genindkaldelser i aar.

Den 20-aarige frk. Elisabeth Kjær, der læser historie paa Aarhus Universitet, blev torsdag aften arrestet af det østyske grænsepolitit i Berlin, da hun og en gruppe kammerater ville tilbage til Vestberlin efter en tur i Østberlin. I dag blev hun uden forklaring paany sat paa fri fod.

Frk. Kjær var i besiddelse af gyldigt pas, da hun kom til kontrolstationen i Friederichstrasse, hvorfor kammeraterne tog videre til 10. Spandau, hvor de var paa et ungdomshjem.

Den unge Aarhus-studine er datter af sogneraadsformand, gaardejer Fritz Kjær i Ørum ved Uldum vest for Horsens.

Nicole Kjær er en 16-årig pige, der har netop kommet hjem fra en skole i England, hvor hun har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en god opbakning, men har gjort en god opbakning.

Hun har ikke gjort en

HUFVUDSTADSBLADET

Helsingfors fredagen den 29 oktober 1965

HUNDRAFÖRSTA ÅRGÅNGEN

Nr 293 A-upplagan

Lösnr 50 p.

LÄS DET HÄR FÖRST:

Försäkra allt i
SVENSK-FINLAND

Helsingfors tel. 644 733

Kommission föreslår:

Lärarhögskola,
ansluten till
akademien i Åbo

Studentexamen som bas för den svenska språkiga folkskolalärarutbildningen, en svensk lärarhögskola i anslutning till Åbo akademi, samt ett pedagogiskt gymnasium i Nykarleby — dessa snällt sensationella nyheter föreslås i det betänkande som kommissionen för svenska språkig lärarutbildning i går lämnade till undervisningsministeriet.

Ungefär samtidigt rör det på sig i sambandet också utanför den svenska språkiga sektorn; skolstyrelsen riktar sig till undervisningsministeriet med ett initiativ kring lärarhögskolorna, och en utredning kring hela grundskolfrågan kör igång i dagarna, varför det kan vara nyttigt att de svenska synpunkterna finns färdigt och klart uttryckta, berättar kommissionens ordförande, direktören för skolväsendet Gösta Cavonius.

I kommissionen har ytterligare arbetat seminarierektor i Nykarleby Hans F. von Schantz (som i betänkandet reserverat sig mot studentexamenbasen så länge den inte gäller också på finskt håll, samt mot att lärarhögskolan inte skulle förläggas till Österbotten, därifrån majoriteten av seminariernas elever kommer), skolradiochefen Nils Göran Engström, bitr. professor Tore Modeen och skolrådet Aarno Salervo.

— Se sid. 13 spalt 1 —

Tupp blickfång
på treårexpon



Därtill uppmanad av vänner och grannar anmälde Eino Rautuohio sin om utjämna rostiga redskap hopfogade tupp till Konstakademins treårexpo, och fick den inte bara antagen men uppställd som blickfång nr 1. Mellan halsen och stjärfjäderna skymsar utställningskommissarien Seppo Niinivaara och konstnären Aale Hakava.

En stolt och präktig tupp i rödkiftande fjäderskrud står som galjonsbild för Finlands konstakademis VI treårsutställning i Ateneum. Vid närmare betraktande visar sig fjädrarna bestå av rostiga spadblad och hackor och liar, men det hindrar inte att djuret har en särdeles majestäisk uppseende och framgång spelar blickfång bland de 333 verk som presenteras på expon.

— Se sid. 13 spalt 4 —

Kommuniké från Köpenhamn blir Eftas utspel mot EEC

Englands extratull
avecklas senast
den 1 januari 1967

Sjukhusfrågan anmäls till JO?

Svenska folkpartiets riksgrupp diskuterade vid sitt gruppmöte i går på nytt frågan om Bottenhavets sjukhus och överläde därvid om möjligheterna att till justitieombudsmannen inlämna en skrivelse i saken. I skrivelsen skulle beröras det fortfarande som tillämpats vid tillkomsten av sjukhuset och det nuvarande kommundelen.

HD gav inte
besvärsrätt
åt Lehmus

Högsta domstolen beviljade inte före kanslichefen vid försvarsministeriet överstånd i a. Kaarle Lehmus tillstånd till ändringssökande i den dom hovrätten fallt för skatteforsmöning. Hovrätten — Forts. sista sid. sp. 5 —

KÖPENHAMN, torsdag. (Hbl.—Alenius) Utspelet från Eftamötet till EEC kommer enligt vad som i aften i välorienterade kretsar meddelas att ske i form av att mötets president, utrikesminister Höckerup, till EEC-staternas ambassadörer överlämnar en möteskommuniké. Hävändelsen sker sällunda med förbigående av kommissionen i Bryssel. En sådan taktisk manöver möjliggör ett konkret utspel trots Frankrikes nuvarande hållning och skulle, framhålls det, inte heller negativt påverka den mädosamma inspektionen inom EEC.

Formen och tidpunkten för en hävändelse till EEC blev under ministerrådets möte i dag föremål för en ytterst långvarig debatt, varvid standpunktene varierade från Höckerups absoluta ja till Schweiks lika absoluta nej. Eftamötets beslut skall i dyliga frågor vara enhälligt — någon möjlighet till majoritetsbeslut föreligger inte annat än i mindre frågor eller när det gäller klagomål från enskilda

stater, allt — som man i aften räknar med skall ske — överlämna motets kommuniké i form av ett handbrev till samtliga EEC-staters regeringar betraktas som en kompromiss som både Danmark och Schweiz kan acceptera.

De övriga fem Eftastaterna — Finland deltar inte i denna diskussion — befinner sig mellan de två ytterständpunktarna, Danmarks och

— Se sid. 18 spalt 5 —

På väg till statsministertemplet i Imatra där det nordiska ekonomiska samarbetet står som främsta punkt på dagordningen är fr.v. Tage Erlander, Johannes Virolainen, Per Borten och Björn Benediktsson. Jens Otto Krag anländer till mötet i dag.

— En nordisk tullunion är inte nu aktuell och vi skulle bli glatt överraskade om planer på en dylik union dyker upp på mötet. Från svensk sida har vi inte utarbetat någon ekonomisk samarbetsplan för de nordiska länderna men dessa frågor kommer att stå främst på dagordningen, framhöll statsminister Tage Erlander i går på Sjöskog där han tillsammans med sina övriga nordiska kollegor embaraerde ett charterplan till statsministertemplet i Imatra som inleds i dag.

Förutom tullfrager och det nordiska ekonomiska samarbetet kommer ytterligare frågan om ett nordiskt konfliktinstitut. Öresundsförbindelsen står främst på dagordningen att ha minsternötens resultat som underlag, fortsatte Erlander. Ett

— Vi beklagar att vi inte vet hur

— Se sid. 15 spalt 6 —

Köttet i Torneå sätter ny kurs i gränstrafiken

TORNEÅ, torsdag (Text och foto Thure). Fortsätter så här blir det kanske många av våra affärer som förlägen, säger köpmannen Erik Blomquist, ordförande för Haparanda köpmannaförening. Det är fem år sedan våra gator kryllade av finländare på shoppingresor, nu mera är det få artiklar som det verkligen lönar sig att köpa här.

— Kött far jag sälja till inköpspris, och det är bara prestigesälj som tvingar mig att överhuvudtaget hålla några hektar köttfärs i lager. Men se på köttaffärerna i Torneå och deras försäljning till svenskarna!

Man kan inte tala om någon snedvridning av gränshandeln i Torneå, mer. Tidigare ansågs det att finländarna skydde inhemska butiker och köpte praktiskt taget allt på andra sidan gränsen. Nu har emellertid konjunkturen för Finlands butiker och köpta praktiskt taget allt på den finska sidan. Nu har emellertid populärhet inte bara hemma utan framförallt i Sverige, säger tullförvaltare Bergman vidare, och vi upplever det märkliga att svenskar kommer över till Torneå för att köpa kalasäkta här.

Tullen i Torneå noterade en minskning på 300 000 i antalet gränsöverskridningar under årets första halvtid jämfört med i fjol, och det finns skull att anta att minskningen blir ännu högre. Detta mäter ses som ett tecken på att köpresa minskat, säger tullförvaltare Börje Bergman.

— Gynnetandet av de svenska butikerna har traditioner från krigstiden,

Stark Strindberg



Svenska teatern hade i går premiär på Strindbergs Pelikanen. Det blev en suggestiv kväll med Gundel Henrikson i huvudrollen i Eric Gustafssons regi. Läs Hans Kutters recension i Konstspalten.

SMITH VÄGRAR DISKUTERA MED AFRIKANSKA LEDARNA

RHODESIAS PREMIÄRMINISTER IAN SMITH uppgav på torsdagen att han inte kommer att sitta vid samma konferensbord som de afrikanska nationalstalisterna. Samtidigt väntade premiärminister Wilson på ytterligare förhandlingar med de afrikanska ledarna för att finna en lösning på problemet med Rhodesias självständighet. Många rhodesier var upprörda över ett uttalande av ärkebiskopen av Canterbury, vilket kunde tolkas som att han stödde tillgripande av våld om Storbritannien beslöt sig för detta i syfte att hindra Smiths regering från att unilateralt deklarerar landets självständighet.

INTENSIVA DISKUSIONER pågick på torsdagen i Alger, där de afroasiatiska ländernas representanter sökte en möjlighet att uppskatta den planerade toppkonferensen utan att förloka anställda. Hela Pekingblocket har meddelat att det kommer att bojkotta konferensen om den hålls den 5 november. Några länder ansåg dock att Kinna bluffat med sitt hot för att hindra Sovjet att delta. Andra insisterar på att konferensen skall hållas även utan Kinna deltagande.

USA SKALL FORSOKA SANDA UPP två bemannade rymdskepp på en gång, troligen i januari, meddelade president Johnson på torsdagen. Båda rymdkapslarna kommer att vara bemannade med två personer. De ska försöka sig på både formationsflygning och ett rymdrendezvous. Andamålet med flygmanöverna är att ta igen nafot av den tid som gick förra året genom misslyckandet med Gemini-6 i mitten av oktober.

— Det är ingen anledning till panik över finländarnas inköp i Rajakanka, visar en plats i Helsingfors. Allt som finländarna köper är enklast att köpas i svenska

kontoret till Finlands post- och teleförbund i Helsingfors. För att köpa i Rajakanka, visar en plats i Helsingfors, är det endast att köpa i Helsingfors.

— Se sid. 14 och 15 —

Älgjägare vådaskjuten

Hemmansägaren Simo Tamola sköts tidigt på torsdagsmorgonen av en annan medlem av samma jaktsällskap i Pudasjärvi som tog honom för en älg. Tamola fick första hjälpen på kommunalsjukhuset i Pudasjärvi och överflyttades senare till läns-sjukhuset i Umeå.

Tamola begav sig på morgonen tillsammans med fyra andra män ut på älgjakten. Två av männen, Eino Ilkkainen och Eemeli Luukonen, trodde att en älg rörde sig i en skogsdunge ett hundrat meter från dem och Ilkkainen avlossade ett skott mot "älgen". Skottet träffade emellertid Simo Tamola i sidan. Tamola fördes svart chockad till sjukhus. Han opererades i Umeå och överlevde.

Metall säger upp avtalet

Finlands metallarbetarförbunds styrelse beslöt på torsdagen säga upp alla förbundets kollektivavtal. Avtalet utlöper den sista december i år. Förbundets fullmäktige sammanträde till ett extra möte i Helsingfors den 19

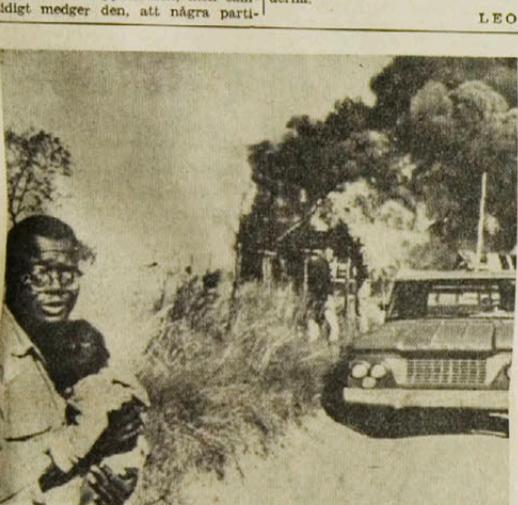
Sovjets syn på Indonesien

Under de senaste veckorna har vi i denna spalt till och tatt behandlat relationerna mellan Sovjetunionen och de sydostasiatiska länderna. I samband med de senaste händelserna far dess en stor betydelse för Sovjetunionens hela utrikespolitik, för den "sydostasiatiska linjen" har alltid varit av stor betydelse för Moskva.

Som det redan i tidigare sammanhang har pepkats var den första sovjetiska reaktionen inför "rörelsen av den 30 september" som man på indonesiskt håll numera kallar kuppförskot mycket försiktig. Det enda som var klart av de ryska tidningars bristfälliga kommentarer var att Moskva tog president Sukarnos och regeringens parti och fordömer sammansvärningen.

Så kom åtgärder mot kommunistiska och andra radikala organisationer i Indonesien. Också där var den sovjetiska pressen mycket förtrogen och när den uttalade sig så var det i särskilt försiktiga ordalag. Man kunde få ett intryck att man i Moskva kunde acceptera upplösningen av det indonesiska partiet i dess nuvarande skick, där ledningen intar en klar prokommunistisk ställning, om ett nytt, mera moderat parti skulle tråda i dess ställe. Men tydligen väckte detta högst försiktiga sovjetiska inställningen en viss oro i det kommunistiska läget. Och för kineserna var denne sovjetiska attityd mycket välkommen — man kunde peka på den som ett nytt bevis för Sovjetunionens "revisionism", "undanhållhet inför imperialisterna" o.s.v.

Mot denna bakgrund måste man se en ledare som för några dagar sedan ingick i "Pravda". Den ledande sovjetiska tidningen försöker ta de indonesiska meningstränderna i förvar. Inledningsvis understyrker tidningen att det inte finns några bevis på att det kommunistiska partiet var inblandat i kuppen, tvärtom har dess ledning några dagar sedan officiellt tagit avstånd från kuppen och kuppmannen, men samtidigt medger den, att några parti-



Allt är förlorat, suckar Lamar Thomas och trycker sin tio månader gamla son intill sig medan han ser sitt hem brinna ned till grunden. Inne i huset finns ännu hans fyraåriga dotter som inte kunde räddas.

Churchills londonhem sålt för 102 500 pund

LONDON, torsdag. (AP) Sir Winston Churchills londonhem, där han levde och dog, såldes på torsdagen på auktion för 102 500 pund — c. 925 000 mk.

För tjugo år sedan betalade Englands store krigsledare 30 000 pund — c. 300 000 mk — för 28 Hyde Park Gate, en adress som blev nästan lika välkänd som 10 Downing Street.

Huset, med sina åtta sovrum, tre mottagningsrum och fem badrum såldes till Samuel Percival Simpson



Tavaromerkki-Varumärke-Trade-Mark

VI TILLVERKAR:

- Wickström-i-föragsmotorer
- Wickström-dieselmotorer
- Propellerutrustningar
- Propeller, upp till 1200 mm
- Automatiska länspumpar
- Modeller enligt ritningar

VI UTFÖR:

- Gjuteriböete i järn, mässing, brons, blybrons o. löftmetall (bla. segelbäckskolar)
- Axel- o. vevaxelslipning upp till 2000 mm
- Arborning upp till 1200 mm
- Cylinderborring
- Svarningsarbeten
- Reparation av Wickström-motorer

Vasa Motor Ab

(f. Bröder Wickström Motorf.)

Vasa Tel. 11 361

INDUSTRIDIESEL AB

H:fors, Aurorag. 5, tel. 440 416

CRUNFOSS

BOTTEN- OCH MELLANVENTILER

Dimensioner: 3/4"–3"

Ventilhuset gjutjärn eller mässing.

Ventilkulan rostfritt stål — bollformad

Minimata strömningsflöster

Icke ömälig för orenheter

Erhålls från alla återförsäljare i branschen. — Begär offert och prospekt.



Ergående från alla återförsäljare i branschen. — Begär offert och prospekt.

Ergående från alla återförsäljare i branschen. — Begär offert och prospekt.

Ergående från alla återförsäljare i branschen. — Begär offert och prospekt.

Ergående från alla återförsäljare i branschen. — Begär offert och prospekt.

Gesterbyköpet godkänndes i Kyrkslättfullmäktige

Gesterby gård i Kyrkslätt kyrkby beslöt i kommunalfullmäktige enhälligt inköpa för 1,5 miljoner vid sitt möte i går. Frågan om finansieringen av köpet bordlades emellertid lika enhälligt. Utom Bostadsee ntrallaget Haka har numera också Helsingfors Sparbank och Kyrkslätt andelskassa erbjudit sig att finansiera kommunens köp av det 85 ha stora området.

Som en följd härav beslut fullmäktige att sätta in en kommitté som ska undersöka de olika möjligheterna för finansieringen. För att till en början bestrida kostnaderna för köpet gavs kommunalfullmäktige fullmakt att uppta tillfälligt kredit hos Helsingfors Sparbank och Kyrkslätt andelskassa.

Som bekant förutsätter utkastet till avtal med Haka att Gesterby skulle bebyggas för omkring 3 000 invånare. De två penningsinstitut som också nu har erbjudit sig att finansiera köpet har utgått ifrån att i stort sett samma villkor skall gälla. Förslaget att annu borglägg främst om finansieringen framfördes till kommunalfullmäktige av kommundirektör Gösta Söderström. Enligt det avtal om köp av Gesterby som däremot Ingelska skall den nuvarande ägaren mag. Olle Dumell ha besittningssratt till fastigheten ända till den 1 november 1966.

Klarsignal för generalplan

De ekonomiska riktlinjerna för den blivande generalplanen för Kyrkslätt vilken professor Olli Kivinen föreslagit godkändes enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige gav i uppdrag att inköma med ett förslag till plan över de områden som kunde tankas få tätare bebyggelse. Dessutom efterlyste fullmäktige ett förslag till dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningssiffror för 1990, vilka varierar mellan 16 650 och 52 000 invånare. Kommunalfullmäktige godkände förslaget enhälligt vid Kyrkslätt kommunalfullmäktige företrädesvis till kommunalfullmäktige att attta premisserna för att förfatning om dimensionering av de olika tätorterna och en prognos för befolkningss

YLA-VUOKSI

IRTONUMERO 25 p

Pohjoismaiden pääministerit ja Neuvosto aloittivat neuvottelunsa tärkeitten yhteisasioitten merkeissä



Korkeat vierat tarkastelivat kiihnostuneina Kaukopään tehtaiden tuotantolaitoksia. Kuvassamme Kaukopään 1:ssä etualalla vasemmalta Ruotsin tunnettu pääministeri Tage Erlander. PN:n puheenjohtaja, eduskuntamme puheemies K.-A. Fagerholm ja pääministeri Johannes Virolainen.

Imatran Valtionhotelli oli perjantaina aamusta pitäen somistunut viiden Pohjoismaan lipulla ja kauppalan talonomistajat seurasivat esimerkkiä vetämällä Suomen siniristilipun salkoihinsa Pohjoismaiden pääministerien ja Neuvoston yhteisen kokouksen alkaessa. Imatralla ei milloinkaan aikaisemmin ole ollut näin huo-mattavaa valtiomiesten kokouustoimista, joten nuorella, suurella kauppalalla oli aiheetakin osallistus kokonaisuudessaan tähän merkitapahtumaan.

POHJOISMAISEN KULTTURIRAHASTON

Ruotsikin on valmis myöhemmän lisäämään tästä peruspäätömaan.

KAUKOPÄÄN TEHTÄÄT

oli Salmaanhovissa Enso-Guzeitin tarjoamassa lounaan jälkeen vieraiten tutustumiskohdeena.

Lounaalla Kaukopään johtaja Klaus Sormanto lausui vieraita terveleileksi ja selosti puheessaan Vuokselakson suoriteolisuuden ja erityisesti Kaukopään tehtaiden kehitystä. Isäntäri edustajina nähtiin myös Kaukopään tehtalit apulaisjohtaja Lasse Parkkinen ja teknillinen johtaja Lars Westerholm. Vieraiten puolesta kiltti Islannin pääministeri Bjarni Benediktsson.

Lounaan jälkeen vierat tutustuivat Kaukopään 1:n kartonkitehtaaseen, jalkikäsitteilyasastoon ja varastoon sekä Kaukopään 2:n selluloosatehtaan osastoihin.

Sanomehdistolle sekä radion ja TV:n edustajille tarjosi Enso-Guzeitin lounaan virkailijakerholtaan, missä isäntänä toimi Kaukopään tehtaiden konttoripäällikkö Matti Lecklin.

KOSKI KUOHU

vieraatessa Imatralla. Vain aniharvat olivat alkaisemmin käyneet Imatralla, joten kunnilla koski herätti hyvin ansaitsemaansa ihastusta. Lausuttiin sitä katseltaessa vitsiksi:

Pääjohtaja Fagerholm: Lähde-taan pois. En minä viisi enää näin paljoa vettä katsella.

Pääministeri Virolainen: Elähän sinut sitä tarvitse juoda.

Jens Otto Krag ehti Imatralle perjantaina klo 15:n jälkeen parhaaksi ihalemaan kosken kuhuja.

Röyhkeä ryöstö pankin kassassa

Itä-Suomen korkea-koulukysymys

SAATAVA RATKAISTUKSI TANA SYKSYYNA

Eriyisen ajankohdainen tehtävä on saada Oulun yliopiston sijoitus-kykyisen ratkaisuksi ja järkeräinen suunnittelutyö käyntiin. Sillä ei ole toki kunnialla maalle, että kuusi vuotta toiminut toinen valtion yliopisto on vielä vallilla omia rakenneksia ja opetustiloja, sanoi opetusministeri Jussi Saukkonen.

Ryöstäjä tuli pankkiin noin klo 10.45 ja hän halusi vaihtaa mukaan muovipussissa tuomansa kolikot isommiksi rahoiksi. Hän pudotti pussin huolimattomasti kassanhoidajan pöydälle ja osa kolikoista vieri latialle. Nuorukainen siirtyi tiskiin toiselle puolelle keräämään rahoja ja samassa hän sieppasi setelinipun kassanhoidajan edestä. Ryöstäjä ryntyi ulos pankista ja vaikka hällyts tehtiin heti, et Kalevankadun suuntaan ka-donnutta miestä enää tavoitettiin.

RAVANAN KURSSIKESKUS KIRKKONUMMELLA

Vihiittiin käyttöön perjantaina Kurssikeskuksen tarkoituksena on antaa johtamistaidollista ja sen soveltuusalojia koskevan koulutusta elinkeinoelämän piirissä.



Imatran koski avattiin vieraille klo 14.45 ja se herätti huomiota, kuten aina. Kuvassa ylhäällä keskellä seis pääministeri Erlander, jonka vieressä Norjan uusi pääministeri Per Borten keskustelee pääministeri Virolaisen kanssa.

Suomen rahan vienti ulkomaille rajoitettu 100 mk:ksi

Maasta lähtevä saa valtioneuvoston tekemän päätöksen mukaan viedä mukanaan ilman Suomen Pankin lupaa enintään 100 markkaa Suomen rahaa. Aikaisemmin valuuttaa sai viedä 200 markan arvosta. Henkilö, jonka toistuvat käynnit naapurimaassa ulottuvat vain rajakuntaan, saa viedä maasta kuukausittain enintään 100 markkaa.

Hallitusten lähenettävä Eftaa ja EEC:tä toisiinsa

Euroopan vapaakauppajärjestö EFTA on valmis neuvottelemaan Euroopan talousyhteisön, EEC:n kunder jäsennäin kanssa hillitökseen Länsi-Euroopan taloudellista hajaantumista, sanotaan EFTA:n ministerineuvoston Kööpenhaminassa hyväksymässä julkilausuma.

Julkilausuma laadittiin 2-päiväisen kokouksen jälkeen ja siinä sanotaan EFTA:n hallitusten olevan yksimielisiä siitä, että mahdollisuudet saavuttaa lopullinen päämäärä, laajapohjainen Euroopan markkinaratkaisu, paranevat huomattavasti, jos Euroopan talousyhteisö EEC ja EFTA voivat vahilaan mielpiteitä kaikilla mahdollisilla aloilla. EFTA on valmis tähän. EFTA-ministerit ovat vakuuttuneita si-

tä, että juuri hallitusten tehtävänä olisi lähtää EFTAA ja EEC:ta toisiinsa.

PAPERIA NIGERIASSA suomalais-afrikkalaisin konein ja taidoin

Lagosissa vihittiin tarkoitukseen arvovaltaisen kutsuvierasjoukon läsnäollessa suomalais-nigerialainen paperinjalostustehdas, joka on ensimmäinen tehdasyhtiö Suomesta trooppiseen Afrikkaan. — (STT-Reuter)

Pohjoismaiden Neuvoston I julkilausuma

Pohjoismaiden neuvosto suositti Reykjavikin istunnossa hallituksille mm., että ne toimisivat EFTA:n puitteissa tapahtuvan taloudellisen yhteistyön kehittämiseksi ja jatkaisivat pyrkimyksiä pohjoismaiden taloudellisen yhteistyön laajentamiseksi EFTA:n piirissä. Istunnon jälkeen on esitetty jäsenen ehdotuksia, jotka koskevat pohjoismaiden taloudellisen yhteistyön keskeisiä aloja, kuten tullien harmonisoointia pohjoismaisissa, maataloustuotteiden yhteisiä markkinointia, elinkeinoeläintäydän yhdenvertaisuutta ja kauppapolitiikan yhteistyön organisaatiota.

Näiden kysymysten käsittelyyn oletetaan muodostuvan eräaksi pääsiäiseksi tulevassa istunnossa Kööpenhaminassa. Pääministerit selvostavat käynnissä olevaa selvitystyötä ja todettiin tyydytyksellä, että asiantuntijatasolla parhaillelaan laaditaan selonteko näistä keskeisistä kysymyksistä.

Metalliteollisuutemme vientiä lisättävä 7 prosentilla vuodessa

Ev. P. J. Gummerus viestitarkastajaksi

Puolustusvoimien kenraalimajuri virkaan on tasavallan presidentti nimittänyt pääesikunnan viestiosaston päälikön, eversti P. J. Gummerus. Samalla hänen määrittyään pääesikunnan viestitarkastajaksi.



Yksi puuttu, nimittäin Tanskan pääministeri J. O. Krag, aamulla Valtionhotellin edessä (nämätkäytöiden lippujen alla) otetusta kuvasta. Pääministeri vasemmalla Virolainen, Erlander, Borten ja Benediktsson.

Talousarvio ja muutamia uusia virkoja hyväksyttiin Tiuruniemen parantolalle

Tiuruniemen parantolassa Joutsenossa pidettiin perjantaina Kymen-Mikkelin tuberkuloosi-

rin kuntainliiton liittovaltuuston varsinainen syyskokous, johon oli osallistunut taysiluokkien määrä edustajia. Kokouskeskitteli asioita, joilla oli ensi vuoden tulon ja menoarvion hyväksyminen. Viikkaasti keskusteltiin parantolan sairaalaisjoukkojen määrän laskemisesta 400:sta 328:een, minkälaisen estysäsi päättää tehdä valtioneuvostolle. Päättäminen myös muutamien lähinnä toimistoapulaisten virkojen perustamisesta. Asiat käsiteltiin yksimielisyyden valitessa, vain yhden tilintarkastajan paikasta jouduttiin äänestämään. Ennen kokousta nautittiin lounas parantolalla ruokalaissa, jossa on joitakin vielä lähtökalvia.

Kokous avasi liittovaltuuston puheenjohtaja kauppalanjohtaja Toivo Mansner. Hänen kertouksestaan vietettiin hetken hiljaisuus edesmenneiden liittovaltuuston jäsenien maanviljelyjä Juhu Pulkkinen ja salairanjohtaja Taimi Puskan muiston kunnioittamiseksi. Aavauspuheeseen puheenjohtaja Mansner loi julkii mm. seuraavat:

Hiljattain on ilmestynyt taloustilasto maan sairaaloidusta vuodelta 1964. On mielekäntöistä verrata keskusparantolointien määrätyjä keskustaloja suoraan parantolien vastaavien sairaaloiden tilanteeseen. Tämä on seuraavaa: Hiljattain on ilmestynyt taloustilasto maan sairaaloidusta vuodelta 1964. Palkkauksin käytetään Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69 markkaa ja koko maassa 13.33 markkaa. Kuntien maksusuudet hoitopäivää kohti olivat Tiuruniemen parantolassa 6.74 markkaa ja kaikki keskusparantolat huomioiden 10.21 markkaa. Edellämainitusta luuvista voidaan johtaa seuraavasti: Tiuruniemen parantolassa hoitopäivää kohti 8.69

YLÄ-VUOKSI

TANAN LAUANTAINA
KELLO 20.00—01.00**AIKUISTEN TANSSIT**

HUMPPA-POJAT & KALE LAKONEN

UUSI TILAVA RAVINTOLA. TERVETULOA TUTUSTUMAA.

Rautjärvi työväentalo

Aikuisten tanssit

SUNNUNTAINA 31. 10. KLO 20—24. TOIVO RAUTIO yhtyeineen.

TYÖVÄNTALO
VUOKSENNUKA

TORIKATU 7

TANÄÄN LAUANTAINA KLO 20.30—01

SUOSIKKIORKESTERI !

**SEPPO AARREKOSKI -
JACK PIELA**

SUNNUNTAINA KLO 20.30

**JORMA WENESKOSKI -
TERESA**

VANHA TALO

LAUANTAINA KLO 20—01

**AIKUISTEN TANSSIT
K. SALMELAN yhtye**

SUNNUNTAINA KLO 20

**AIKUISTEN TANSSIT
HUMPPA-POJAT -
KALE LAKONEN****ESITELMÄTILAIKUUS**

Vuoksenkallalla 1. 11. klo 18.30 Osl. Imatran ravintolan läkiässä. Imatran Seudun Sokeritaituyhdistys järjestää esitelmätilaisuuden sokeuritaituyhdistykselle ja muille asialla kiinnostuneille henkilöille. Tilaisuudessa esitelmöillä tarkastetaan sokeritaidun nykykäytämisistä ja talousopettaja Aikirka eri ruoka-aineiden sokeri- ja kaloripitoisuudesta.

Imatran Seudun Sokeritaituyhdistys r.y.

Emäntäkoulukurssi

Tapiolai Emäntäkoulussa alkaa tammikuun 15. päivänä 1966. Pääsyvaatimustena on 16 vuoden vähimmäisiksi ja suoritettu oppivelvollisuus. Vähävaraiset voivat antaa sosiaaliministeriön myöntämää apurahoja. Kurssialkana on yksi ilmamen ateria päivässä. Hakemukset, joihin liitetään virka-, lääkärin- ja tuberkuloositodistukset, olleakseen todistetut jäljenköt sotku- ja mahdollisista työdodistuksista sekä holhojan suostumus hakiin olessa aläkinäinen. Lähetettävä marraskuun aikana allekirjoittaneelle koulunjohtajalle os. Joutseno.

ELMA ROUTE

Imatran työväenopisto

Donsentti Uuno Tuominen luennoi alkoholilainsäädännöstämme maanantaina 1. 11. klo 19.30 luontosalissa. Vapaa pääsy.

talouskoulukurssi

10 PNA TAMMIKUUTA 1966

Pääsyvaatimuksesta on 16 vuoden ikä ja kansakoulukurssi. Kurssimaksu, johon sisällyy aamupuuro ja ateria kurssipaivinä on 300 smk. Hakemukset, joihin on liitettyä papin- ja lääkäritodistus sekä jäljenkos koulutustodistuksesta pyydettävän lähettämään marraskuun 30 päivän mennessä koulun johtokunnalle os. Raatimiehenkatu 17, Lappeenranta.

Varattomat oppilaat voivat hakea Sosiaaliministeriön apurahoja.

Lappeenrannassa 29 pna lokakuuta 1965

Johtokunta

ILMOITUKSIA

ELÄINLÄÄKÄRI

H. SAARENMAA

Matkoilla 30.—31. 10. -65.

**NUORISO-
KAHVILA**

avoinna tänään Imatrakosken kirkolla klo 19—21.

KOKOUKSIA

KETTERÄ RY

VUOSIKOKOUS

Ol. Imatran kerhoalueessa keskiviikkona marraskuun 10. pna 1965 klo 18.30. Samassa tilaisuudessa kiertopalkintojen julkileminen talven palkitsesta. Jäsenet joukolla mukaan.

Johtokunta

• Talvikenkien leisti on edelleen kapea ja siro. Varret ovat vilmettävissä lyhyemmät ja kapeammat. Supisomalaisten naisensäri ei tähö pohkeen kohdalla mennä kivittämästi varresta sisään. Värit ovat kirkkaat ja iloisia; vihreät, antiloopit ruskeat, partisipinvalta ja aivan vitivalkoista sekä tietysti klassilliset ruskeat ja mustat.

Vero- ja tutkijalautakuntien jäsenet Imapella

Valtiovarainministeriö on valistanut Imatran verolautakunnan jäsenten kokonaismääräksi 18 ja varamiesten lukumääräksi niin ikaan 18. Jaestojen lukumäärä on kolme. Tutkijalautakunnan jäsenten ja heidän varmistaessa lukumääräksi puolestaan on ministeri valvoinaan 14. Ministeri valitsee lain mukaan jäsenistö puolel ja kauppalanvaltuusto toisen puolen. Kauppalanvaltuusto on nyttemmin valittu toimikaudaksi 1966—69 lautakuntiin seuraavat henkilöt: Verolautakuntaan:

Kirkemes Valde Sallinen (varmies työntekijä Pauli Rantala), kirkemes Voitto Kuittila (autonkuljettaja Matti Lappalainen), työntekijä Vaino Jaatinen (talonpoika Eino Javanainen), autoliija Matti Liffander (autoliija Viljam Sipponen), muurari Lauri Immonen (sihteeri Niilo Haapala), teknikko Aleksanteri Ponkkonen (yleiskasvatuksen taipale Jussi Reiman), ylioppila Oiva Tontilta (viäpeli Antti Silventoinen), kunnallisneuvos A. J. Salminen (maalarin Pekka Mikkonen) ja maalarit Harri Nykänen (tarkastaja Alvi Koski).

Tutkijalautakuntaan:

Kirkemes Albin Karvinen (varmies työntekijä Uuno Hamari), toimistonhoitaja Leo Tanskanen (sorvaaja Reino Pulkkinen), velurkuljettaja Tenho Lyttikäinen (velurkuljettaja Aarne Hedman), johtaja Väinö Miettinen (takennusmestari Kauko Evalaitti), maanviljelijä Ilmari Pökkönen (maanviljelijä Tom Hallikas), kunnallisneuvos A. J. Salminen (kirkemes Voitto Kuittila) ja pirttisiames Paavo Tiihikainen (karttoilija Mati Kärkkänen).

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on alkavalle talveille Eurocolor-Poudre eli Puuteri. Se muistuttaa lähiin kevyestä puuterista ihonvaria ja siinä on viuhdus lohenpunaista ja beigeä. Luonnonliseksin muotivärisi alusvaatteita elivät kaikki käytä ja heitä varten valmistetaan edelleen alkaisempana Eurocolor väriä: Saphiria ja Aquia. Aina käytössä ovat myöskin musta ja kaksivärinen hiestunneelinen alusvaatevari alikin.

• Alusvaatteiden muotiväri on

LÄS DET HÄR FÖRST:

Försäkra allt i
SVENSK-FINLAND

Helsingfors tel. 644 733

Statsministermötet går in för nordiskt ekonomiskt samarbete



Imatra släppte på fredagen på forsen ministermötet till ära. I fonden fr.v. statsministrarna Bjarni Benediktsson, Tage Erlander, Johannes Virolainen och Per Borten.

IMATRA, fredag. (Hbl:s utsände) Vid nordiska statsministermötet som i dag inleddes i Imatra ställdes siktet in på ett nordiskt ekonomiskt samarbete. Man enades om att denna fråga inklusive gemensam jordbruksmarknad, samordningen av näringslagstiftningen och organisationen av det handelspolitiska samarbetet bör ställas främst på dagoordningen vid Nordiska rådets förestående session i Köpenhamn. I vilken riktning frågan skall lösas kan inte uttala sig om, utan antydde endast att problemkomplexet bör behandlas i en helhet och innan man får tillgång till expertkommitténs utredninga konkreta riktlinjer dras upp.

Detta utgör ungefärlig kontentan av de med spänning motsedda förhandlingarna om ett ekonomiskt nordiskt samarbete. Förhandlingarna måste på grund av statsminister Jens Otto Krags försenade ankomst framskjutas till eftermiddagen.

Under förmiddagens förhandlingar diskuterades frågan om en kulturfond och man kunde spåra vissa motsättningar mellan den svenska regeringen och de isländska, danska och finländska regeringarna. — Se sid. 11 spalt 3 —

Radioansvarsdrag för Finland

Samman att utarbeta ett eget förslag på basen av den utredning och rapporter i Sverige, omtalar justitie- och im för Hbl.

Hbl den 26 oktober är på sätt och

gemensamt för Sverige och

Finland och ett resultat av sam-

— Se sid. 11 spalt 6 —

RN



Rana Blad

Nr. 113

Mo i Rana, torsdag 20. mai 1965

64. årg.



Islands statsminister Bjarni Benediktsson og hans frue, Sigríður Þórssdóttir, ledsages fra toget av verksdirektør Langberg

Smilende og blid islandsk statsminister i Mo i Rana

Båtbygningsindustrien i Saltdal imponerte Bjarni Benediktsson

Islands statsminister Bjarni Benediktsson og fru Sigríður Þórssdóttir kom til Mo med nattoget fra Rognan kl. 22.50 i går kveld og ble møtt på stasjonen av blant andre ordfører Per Karstensen, finansrådmann Odd With, verksdirektør Gunnar Langberg og direktør Sven Edin som brakte blomster med til gjestene.

— Jeg er meget tilfreds med mitt Norges-opphold så langt og tviler ikke på at fortsettelser blir like bra og interessant, uttalte statsminister Benediktsson til Rana Blad umiddelbart etter ankomsten.

Jeg har tidligere vært i Oslo flere ganger, så her var det selve 17. mai-feiringen som var den store opplevelsen denne gangen. Derimot er det første gang jeg er så langt nord i landet. Det var meget interessant å se både Bodø og Rognan. — Særlig imponerte

båtbyggeriene på Rognan meg. Det er forbausende å se hvor meget man kan makte selv med små midler når både vilje og pågangsmot er tilstede.

— Så her har De kanskje impulser å ta med heim?

— Det vil jeg nok tro, sa statsministeren som ser fram med interesse til omvisningen på Jernverket i formiddag og sightseeingen i byen senere på dagen.

Med i statsministerens føl-

ge er Islands ambassadør i Norge, Hans Georg Andersen, den norske ambassadøren i Reykjavik, Tor Myklebost og statssekretær Tön-

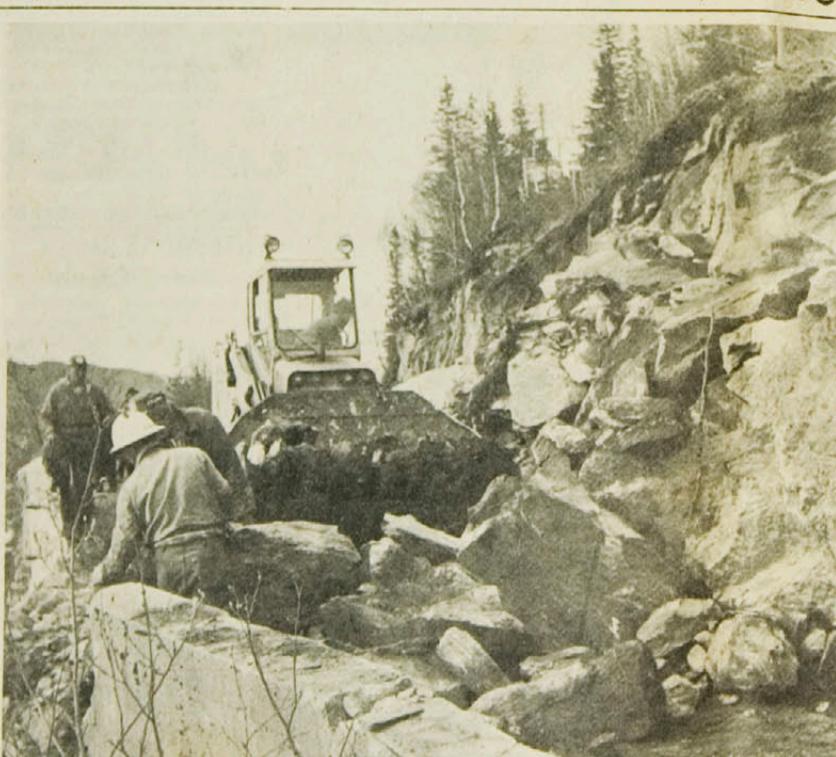
► Siste side ②

HTS vedtar å bygge et nytt skip

Generalforsamlingen i Helgeland Trafikkelskap vedtok på møte i går å bygge et 75 fots bygderuteskip for fart i Lurøy/Sjona-området. Båten som er beregnet til om lag 600.000 kroner, vil få passasjertsertifikat for omkring 80 personer, og vil på lastedekket akterut kunne føre et par biler.

Selskapets byggplan bygger på Kommunikasjonsplanen for Nordland, hvor det bl. a. forutsettes at selskapet bygger en bygderute for Lurøy/Sjona-området, som sammen med bilførende fartøy i samband Nesna-Stokkvågen, Nesna-Låvång og en lokalbåt Sandnessjøen-Lurøy-Træna, skal betjene de sjøverbete forbindelser i selskapets nordlige område.

Selskapet har lokalbåt, og vil etter de foreliggende planer også få et bilfartøy i løpet av 1966.



Tilleggsregulering og planendringen for Bjerka-Plura vedtatt uten debatt

Fra vår Oslo-korrespondent. Stortinget vedtok i går enstemmig og uten debatt innstillingen fra industrikomitéen om samtykke til tilleggsreguleringen og planendring for statsreguleringen av Bjerka-Plura. Samtidig godkjente Stortinget et tillegg til reguleringsbeslutningen som gjelder rydding

av et areal i Akersvatn, og en endring i mangervoeringsreglementet angående tapping og oppfylling av Akersvatn. Vedtaket var i samsvar med tilrådingen fra Industriidepartementet, og hadde fått enstemmig tilslutning i komitéen, der hørte fra Leirfjell (Sp), Nord-Trøndelag, en søruttalesse, som gjaldt sam-

mengenen mellom byggingen av anleggsveg til Akersvatn langs Dalselva og linjevalget for mellomriksvegen over Umhukta, og nødvendigheten av et nært samarbeid mellom vannkraftutbyggerne og det offentlige vegvesen. De øvrige komitémedlemmer viste til komitéens tilslutelse da hovedreguleringen ble behandlet i

1963. Da ble betydningen av samarbeid mellom Vassdragsvesenet og andre myndigheter sterkt understreket.

Planeringen går ut på å føre tunnelen fra Kalvatn direkte fram til Akersvatn uten at den går innom Tverrvatn. For Kalvatn og Akersvatn tas det

► Siste side ③

Gå til Nyborg - Nyborg har det
HERRE- og GUTTE-
KLÆR
i godt utvalg.
Konfirmantklær
A.NYBORG^{AS}

HTS er bekymret over sin dårlige økonomi

Helgeland Trafikkelskaps elendige økonomiske stilling og trafikkavvikling, ble de sentrale spørsmål på selskapets generalforsamling i Sandnesjøen i går. Sakens alvor ble ytterligere understreket da representantskapets ordfører, Per Valla, refererte et skriv til departementet hvor det bl. a. het at man ser med bekymring på selskapets elendige likviditet og selskapets muligheter for å kunne opprettholde et forsvarlig ruteopplegg. Den ruteinnskrenkning som selskapet har sett seg nødt til å foreta, utløste en berettiget kritikk fra kommunene i distriket, het det i henvendelsen til Samferdselsdepartementet.

Generalforsamlingen vedtok

enstemmig å støtte denne henvendelsen fullt ut, samtidig som den protesterer på det kraftigste mot at ruteinnskrenkninger, — i et distrikt som Helgeland med sine spesielle næringsveier og avhengig av fiske — skal være midler til å dekke «Tapt kapital».

Ved utgangen av 1964 utgjorde oppsamlet «Tapt kapital» (udekket underskudd) til sammen 561.060 kroner på lokal- og bilruter. Dette betyr at selskapet ikke er i stand til å makte de investeringer som pålegges selskapet, heter det bl. a. i styrets beretning.

Representanten Greger hevdet i sitt innlegg at årsaken til det store underskuddet var å finne i de feilvurderinger som var gjort for mange, mange år

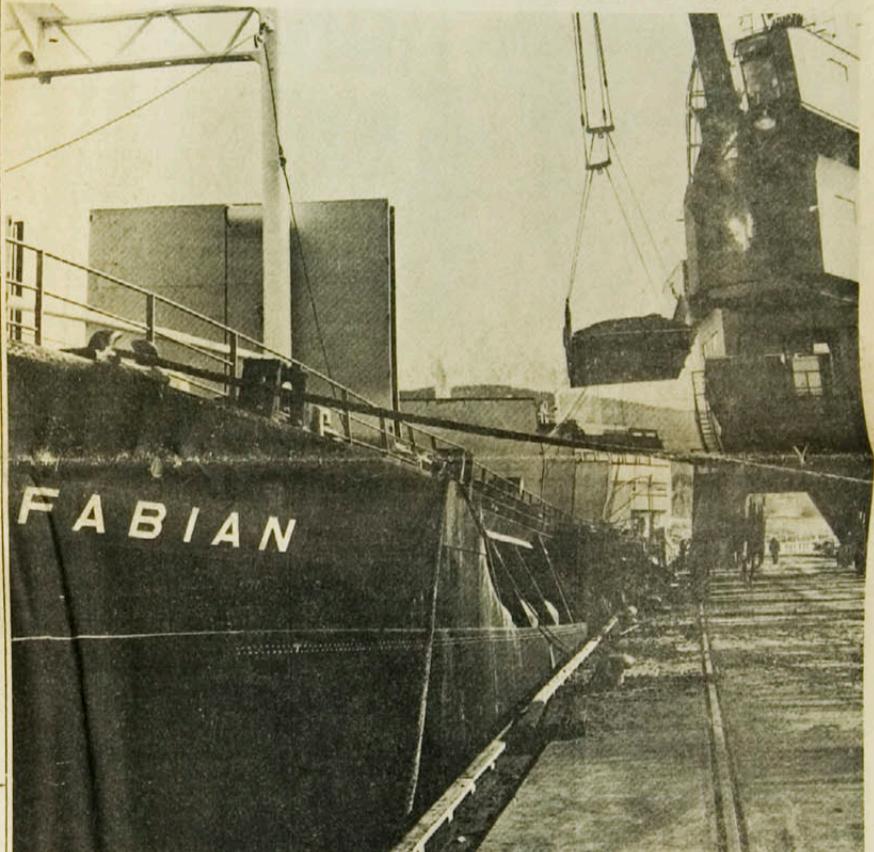
siden. Dersom denne galskapen skulle fortsette, ville ikke han gi sin stemme til en henvendelse til departementet.

Galskapen besto i, etter hans mening, at det ble brukt for store og uhensiktsmessige båter. Det er klart at det er vanvittig å bruke 200 tons båter til å frakte en passasjer pr. 5 kilometer. De «flytende hoteller» må avskaffes. Det er beundringsverdig at statsmyndighetene har tøyd seg så lenge som tilfellet er. Det blir ingen bedring i økonomien før vi får mindre skip som også går mye hurtigere, hevdet Greger.

Ordfører Valla betegnet innleget som «ut på viddene».

► Siste side ①

“Fabian” tar inn rekordlast i Vika



MS «Fabian», som ligger ved Koksværkskaia og tar inn 10.000 tonn koks for Romania.

10.000 tonn koks går til Romania

Kjempesalve sperret riksveg 50

Veldige steinmasser sperret i går riksveg 50 mellom Dalselv og Haukes etter at man hadde fyrt av en kjempesalve. Det smalt omkring kl. 17.45, og da de to anleggsmaskinene endelig ved 22-tiden hadde ryddet en smal kanal gjennom steinblakene, hadde det samlet seg mellom 100 og 200 biler på begge sider av vegsperringen.

Det pågår store utvidelser av riksvegen i dette området.

De som kom først til arbeidsstedet, ble stående i nærmere fire timer i vente på å slippe gjennom. Det hersket en noe amper stemning og en smule forbitrelse på grunn av den uforholdsmessig lange ventetiden.

Var det ikke mulig å utsette avgjøringen av en slik kjempesalve til et senere tidspunkt på dagen når trafikken var noe mindre? Ja, det lurtte billistene på

Det hersker hyggelig travelt ved Koksværkskaia om dagen. To båter ligger ved kaia og begge laster koks!

MS «Fabian» tar inn de første 10.000 av de 30.000 tonnene Romania har bestilt, og MS «Garnes» laster 2500 tonn for Tinnfoss, Porsgrunn.

«Fabian» kom 17. mai og lastingene tok til den 18. Kapsiteten er ca. 2500 tonn pr. dag, og en regner med at båten vil være ferdig lastet fredag. Den skal gå fra Mo til Constanca i Romania med den største enkeltlast som noengang er skipet ut fra Koksværket.

Et rykte om at Koksværket har solgt 50.000 tonn koks til Sverige kan soussjef Egil Flaatin ikke bekrefte. — Det medfører ikke riktighet, dessverre. Vi har levert et prøveparti til en svensk bedrift som er interessert i å kjøpe 25.000 tonn hvis de er fornøyd med prisen. Vi ventet spent på resultatet.

— Og ellers?

OSLO (NTB): I Lagmannsretten onsdag ble det oppnådd forlik mellom fru Anne Margrete Holmvang og en Oslo-tannlege. Tannlegen skal betale fruen en erstatning på 30 000 kroner innen 14 dager. Saken ble behandlet av Oslo Byrett i desember 1963, og Lagmannsretten hevet ved forliket beløpet med nærmere 6000 kroner. Fruen nevner tannlegens ved behandling hadde vist grov uaktsomhet.



Continental DEKKER over HELE LANDET

Vi selger sikkerhet, kvalitet og service gjennom autoriserte bilgummiforhandlere over hele landet, og forsyner disse fra våre avdelinger i Hamar, Kristiansand, Stavanger, Bergen, Trondheim og Bodø.



OTTO OLSEN & SØN A/S ALNAGT. II OSLO I Sentr.b. 675860

►►► Overganger ►►►

1 Fra første side

og mente hans syn innebar en fullstendig omlegging av hele selskapet. Greger har tidligere lidd nederlag med sitt spesielle syn, sa Valla.

Etter en ganske lang debatt, ble henvendelsen fra forstanderskapet til departementet tiltrått fullt ut. Her blir det bedt om tilskott til å dekke under-skuddet.

2 Fra første side

nes Andenæs i Kirke- og Undervisningsdepartementet - alle med fruer - samt første sekretær Taraldset i Utenriksdepartementet.

Statsminister Benediktsson smilte stort og blidt til de som møtte han på stasjonen - både de offisielle og de mer private — men han medga at programmet hadde vært nok så hardt slik at han så fram til en avslapning før dagens program som tar til klokken 10.00.

3 Fra første side

om en ytterligere regulering. Tilleggsreguleringen av Tverrvatn blir frafaalt (her beholdes den reguleringstilatelseren som ble gitt ved kgl. res. 4.11.-48 til Ildgrubefossen Komm. Elektrisitetsverk). Magasinet ved Sprutfossen i Plura frafalles også.

Omleggingen av oversøringskanalen mellom Kalvatn og Akersvatn fører til at nedbørsfeltet mellom Kalvatn og Sprutfossen ikke blir overført. I stedet blir avlopet fra to bekker med tilsvarende areal i Plura sor for Sprutfossen tatt inn i tunnelen.

Statskraftverkene regner med å kunne innvinne betydelige kraftmengder ved planendringene, delvis på grunn av magasinøkningene og delvis ved

Hanna

JERNVERSKAIA:
Ingerfire, Estebriegge, Toya, Ventes:
Ingertrø fra Kirkenes, Basto fra Frederiksværk, Ariadne fra Bergen, Patagonia fra Hamburg, Knarr fra Porsgrunn, Skudebu fra Herøy. Gått:
Horsa til Weston Point, Ace til Halmstad, Esteland til Grangemouth.

TORANESKAIA:
Glimmingen.
Gått:
Varberg til Stamsund.

KOKSVERSKAIA:
Fabian, Korsnes.

Flo og fjære:
Flo kl. 03.39 og kl. 16.17.
Fjære kl. 10.08 og kl. 22.13.

TEMPERATUREN
Maksimum i går 9.1.
Minimum i natt 1.6.
Kl. 6.30 i morges 2.3.
Ingen nedbør.

VÆRET:

at kraftverket får en større fallhøyde fordi inntaksmagasinet i Akersvatn heves. Samlet produksjonsnøkning er beregnet til 180 gwh i året. Hovedstyret for Vassdrags- og Elektrisitetsvesenet har beregnet økningen i kraftmengden til ca. 11 000 nat. Av dette kommer ca. 5050 nat. hk. som skyldes den økte fallhøyden i Akersvatn. For Rana-utbyggingen sett under ett blir det en samlet kraftøkning på ca. 372 000 nat. hk.

Tilleggsreguleringene og planendringene er beregnet til ca. 2 millioner i meromkostninger. Statskraftverkene regner med å innvinne betydelige kraftmengder ved planendringene. Dette skyldes delvis at kraftverket får en større fallhøyde ved at inntaksmagasinet i Akersvatn heves og dels på grunn av magasinøkningene. Den samlede produksjonsnøkning er beregnet til 180 GWh/år.

Økningen i kraftmengde er av Hovedstyret for Vassdrags- og Elektrisitetsvesenet beregnet til ca. 11 000 nat.-hk, hvorav ca. 5050 nat.-hk. skyldes tilleggsreguleringene og ca. 6250 nat.-hk skriver seg fra den økte fallhøyden i Akersvatn. For Rana-utbyggingen sett under ett blir den samlede kraftøkningen på ca. 372 000 nat.-hk. Tilleggsreguleringene og planendringene er beregnet til å koste ca. 2 mill. kroner i meromkostninger.

Skadene ved tilleggsreguleringene består i at det ved Kalvatn og Akersvatn vil bli neddemmet til sammen 18 700 dekar fjellvidde i tillegg til det som ville bli neddemmet etter den tidligere plan. Ved Akersvatn vil en gård få sin innmark ytterligere beskåret og to hytter og et naust vil bli neddemmet. På den annen side fører slyfingen av tilleggsreguleringen av Tverrvatn til at et gårdbruk og 17 hytter som etter den tidligere plan ville bli neddemmet, ikke blir berørt. Det vil bli gjort stor skade på fisket i Grunnvatn, som etter oppdemmingen av Akersvatn vil gå i ett med dette.

Når det gjelder det kryv som er framsatt av oppsitterne langs Dalselva, ble dette også reist forrige gang, men det ble ikke funnet grunn til å gi noe pålegg i samsvar med kravet. Departementet antar i samsvar med Hovedstyret at det heller ikke denne gang bør gis noe pålegg om vegbygging.

Maksimumstemperaturer i norske og europeiske byer i går:

Oslo	12
Bergen	8
Trondheim	7
Bodø	7
Tromsø	2
København	10
Stockholm	12
Helsingfors	9
London	13
Berlin	13
Paris	12
Wien	27
Roma	25
Athen	23
Mallorca	21
Rhodos	26
Kanariøyene	24

Høyeste maksimumstemperatur i Norge, 13 grader, ble målt på Jomfruland og Fornebu. Laveste minimumstemperatur i Norge, minus 5 grader, ble målt natt til onsdag på Vollbu i Valdres.

Antall elever og studenter som omfattes av lærordningen har i siste 5-årsperiode økt fra ca. 33 400 i 1959/60 til 47 400 i 1963/64, eller med ca. 41,9 prosent.

Av de ca. 47 400 elever og studenter lærordningen omfatter i fjor var ca. 61 prosent elevar ved fagskoler av ulike slag, mens 39 prosent var studenter ved universiteter og høyskoler.

Alstahaug Tang- og Tareindustri hadde et godt driftsår i fjor, går det fram at styrets årsberetning. Fabrikken har vært i drift hele året uten nevneverdige avbrytelser og det er produsert 26 63 tonn tangnål som i det vesentligste er gått til eksport.

Kjell Kaspersen sørget for det 7. målet i landskampen mot Thailand

BERGEN (Fra vår medarbeider Sverre Dokken):

Hele 7 ganger scoret Norge i sin første landskamp av året og den solide 7-0 seieren over Thailand på Brann Stadion i Bergen var ikke større enn den burde være. Men vi vil helst glemme 1. omgang av denne kampen så fort som mulig. Det var i sannhet miserabel greier, og publikums pipekonserter var dessverre berettiget. Bare en eneste gang klarte de norske angriperne å score denne omgangen, på tross av at motstanden var relativt svak - og ikke gjerne minnet om det man vanligvis kaller landslagsfotball. Men verkskapets representanter var også ikke bedre denne omgangen som de forvrigt burde vunnet med minst 4-5 mål.

De småvokte thailanderne var en skuffelse og neppe noen verdimer for hva norsk landslagsfotball står for i øyeblikket. Grunnen til at 1. omgang var så dårlig var ikke at både det norske og ikke minst det thailandske laget de spilte en temmelig urotdoks form for fotball. Nordmennenes formasjon og taktikk ble vi aldri klok på i denne omgangen. Om Thailand uttalte lagleder Ragnar Larsen

etter kampen - ikke uten et visst snev av sannhet - at det er første gang vi spiller mot et lag som benytter seg av 10-back-systemet.

Men det er annen omgang som vil bli husket fra denne landskampen. Da fikk publikum full valuta for pengene sine. Seks scoringer i en omgang er da heller ikke noe hverdagstilk. Omgangen startet omtrent samtidig med den forrige hadde sluttet, men det ble snart at Thailand ikke hadde mer å stille opp med, allerede etter fire minutters spill scoret Harald Berg mål nummer to, etter en pen kombinasjon. Så fulgte scoringene etter hverandre 3-0 ved Harald Berg, 4-0 ved Ola Nilsen, 5-0 ved Harald Berg 6-0 ved Erik Johansen, 7-0 ved Kjell Kaspersen. Ja, de leste riktig, Kjell Kaspersen skrev fotballhistorie ved å bli den første norske keeper som har scoret i landskamp!

- Kortner burde ikke vært godtatt som kirkeminister

Kristelig Folkepartis organ beklager nå at Venstres opplysninger om ham ikke holdt stikk

Frå vår Oslo-korrespondent

Kristelig Folkeparti kan ikke godta Venstre-mannen Olaf Kortner som ny kirkeminister i en eventuell ny borgerlig fellesregjering, blir konklusjonen av en artikkel som står på lederplass i Kristelig Folkeparti's ungdomsspalte i partiets hovedorgan «Folkes Framtid». Artikkelen er signert av den ansvarlige redaktør Per Høybråten.

I artikkelen heter det at det viser seg at Kortner har vært formann i en komité i Unge Venstre som principielt går

inn for å opplese forbindelsen mellom kirke og stat og innføre konfesjonsløs religiøsundervisning. Kortner mener imidlertid at dette ikke er aktuelt i den nævnevende situasjon.

Vi siterer fra artikkelen:

«Vi må erklære oss enig med «Dagen»'s redaktør som sier at en mann som principielt mener at konfesjonsløs religiøsundervisning er det rette, er ikke akseptable som kirkestatsråd, selv om han ikke setter sitt syn ut i livet. For om han boyer seg for et annet syn enn det som er hans eget, så vet man ikke hvor lenge det vil være.

Det kan opplyses at Kr. F. i forbindelse med regjeringsdannelsen i 1963 gjorde undersøkelser for å bringe på det rene hva vedkommende statsrådkandidat stod for. Fra Venstre-hold fikk vi positive utsagn om at han absolutt kunne godtas. Det er å beklage at dette ikke holdt stikk.

Her blir det også bekrefet at Kristelig Folkeparti foretok undersøkelser om mannen som var utpekt til kirkeminister i Lyng-regjeringen, og må ha fått gode opplysninger om Olaf Kortner's stilling til spørsmål som var avgjørende for Kristelig Folkepartis deltagelse i regjeringsdannelsen.

Arbeidernes Pressekontor har forelagt artikkelen for ledende menn innen Kristelig Folkeparti. Det blir bekrefet at kjente til artikkelen skulle komme, og de gir også uttrykk for at de aksepterer den fullt ut og erklærer seg enige med Høybråten i hans vurdering av forholdet.

Med dette skulle det være på det rene at Kristelig Folkeparti ikke en gang til ville akseptere Olaf Kortner som kirkeminister i en borgerlig samlingsregjering. Dette står i strid med den raske reaksjon som ble gitt av stortingsmann Aarvik, da han erklærte at Kortner kunne godtas som kirkeminister, trass i sitt principielle syn på statskirken og religiøsundervisningen i skolen.

Bil stjålet den 17. mai

- funnet igjen i Skamdal

Et bilverksted i Langneset har meldt til politiet at en personbil ble stjålet fra verkstedet den 17. mai. Bilen ble siden funnet igjen i Skamdal.

NS-BREV TIL OSLO-BEDRIFT:

Si opp jødene!

OSLO (NTB): Ledelsen i en større Oslo-bedrift har mottatt et brev fra Norges Nasjonal-socialistiske parti med anmodning om å avskjede jødiske medarbeidere ved bedriften, opplyser Arbeiderbladet. Bedriften skulle få betalt for dette. Det ble bedt om at bedriftsledelsen skulle oppgi navn på jødiske ansatte. Bedriften skulle få 100 kroner for hvert navn. Brevet var udatert og stenslert. Det er derfor trold at en lang rekke bedrifter har fått lignende brev, eller vil få det.

Rana Blad

Telefoner
KL. 9.00—16.00
51 322

Etter kontortid:
Redaksjon 51 323
Vaktmester 51 324

Boligtelefoner:
Disponent Granhaug 51 325
Red.skr. Jacobsen 51 326
Redaktør Moe 51 327
Faktor Tonaas 50 972

Abonnement:
Pr. år kr. 72,—
Pr. halvår kr. 36,—
Pr. kvartal kr. 18,—

Annonsepriser:
Alm. plass 50 øre pr. mm.
Tekstside 60 øre pr. mm.
1. side .. 70 øre pr. mm.
Tillegg for reservert plass 10 øre pr. mm.

RANA BLADS TRYKKERI

Både barn og voksne vil trives i et TONiTON-hjem. I dag kan De unne Dem den «luksus» å skifte interiør til TONiTON-vår tids linje i farvesetting.

Et middels stort rom maler De opp for noe rundt 50 kroner. Kvikt går det også med de moderne FENOM-malinene, og De kan ikke unngå et godt resultat.

ton i ton med
FENOM
den toneangivende maling
LANDETS MEST BRUKTE

FENOM floyelsmatt
FENOMIX halvblank
FENOLUX speilblank
JOTUN Odd Gleditsch
JOTUN Verner Verdier

INNAR JENSEN A/S

Lagerføres av:

Trøndals Fargehandel

Telefon 51 065

Føres av:

Sandyaks Fargehandel

Telefon 50 529

VÆRET:

Kaldværet fortsetter, regn- og snøbyger.

Einkasjalasain © Borge skjalasain Reykjaskjalasain

ABONNEMENTSPRISER:
 Pr. år kr 68.00
 Pr. halvår kr 34.00
 Pr. kvartal kr 17.00
 Nordiske land samme pris
 Øvrige utland kr 24.00 pr kvartal

Annonsepriser: Almin plass 50 øre
 pr. mm faksstide 65 øre pr. mm
 1. side 80 øre Minstpris kr 5.00
 Private sannanlegg 10 øre kr 5.00
 20 øre pr. overskytende ord, til inn
 mørk og eksp. avn tillegg kr 1.00

- Fortsettelse - Fortsettelse -

(1)

— Vi har mange nordmenn som reiser til Island, og mange fra Island reiser til Norge. Men — legger han til, jeg tror mange nordmenn mener det tar for lang tid og at det er for dyrt å reise til Island. Ellers har vi mange norske fiskere som besøker Island, og jeg har selv truffet fiskere som gledesstrående forteller at de har besøkt Island Språkvenneligheten er selvfølgelig en hindring. I islandske skoler hører vi dansk fra elevene er 12 år, men det er ikke så lett å tale hvis man ikke er vant til det.

— Hva med Islands fiskeri-gruppen — den er på 12 mill i dag? Framtidens planene er å få den utvidet til kontinentaloskollen. Det er viktig, og vi vil at vår regjering skal få en slik fiskerigrense anerkjent av andre land. Det vil den islandske regjering arbeide for, sier statsministeren.

— Island ligger liksom avsides — hva med samarbeidet i Norden og Europa ellers i tida framover? — Vi har ikke bestemt oss med hensyn til hvorvidt vi skal bli medlemmer i det vesteuropiske økonomske fellesskap EFTA. Men dette spørsmål tar vi nå opp til overveielag på ny. I 1961 overveiet vi, men så kom spørsmålet og Fellesmarkedet inn i bildet, og vi trodde EFTA ville miste sin betydning. Men nå tror vi at EFTA har fått nye livskraft, og vi vil studere saken noga om hvorvidt vi skal soke assosiert eller fullt medlemskap i EFTA, sier statsminister Benediktsson, som legger til at han tror medlemskap i EFTA også vil styrke det nordiske samarbeidet.

(2)

Flere detaljer som gir god grunn for mistanke.

For omkring én måned siden ble det innrykket følgende annonse i en Milano-avis: «Pene piker sökes som barpiker i badeby».

Politiet satte umiddelbart igang etterforskning og kom fram til at annonsen var rykket inn av en cafféer i Liberia. Flere hundre piker svarte på annonsen, men bare de lereste kom i betraktning.

(3)

bekjemper ekstra til moloarbeidet i Bolga.

Det er ikke mulig å starte arbeid med alle anlegg som er tildekt midler hvert år. Derfor gir det oss muligheter til å kunne sette inn ekstra ressurser på anlegg som er under arbeid. Men selv om det ikke dette at ikke hvert anlegg får de midler som er behovet. Vi må gjøre det slik for å disponere materiellet på den mest økonomske måte. Jeg vil pressere at et hvert anlegg får de midler som det er tildekt, sier Ramsli. Spørsmålet er bare et tidspunkt for nytiggjørelsen.

Når vi ikke har funnet det passende å videreføre anlegget i Bolga med de 200 000 som gjennomgår, så skyldes det den trange bevilningsrammen. Jeg skulle imidlertid anta at arbeidet vil ta til igjen på høsten, men jeg tillater meg å ta all mulig forbehold, sier distriktsjefen.

Det gjennomgå ikke så mye av arbeidet med moloen i Bolga. Det er utdypingen som både tar tid og penger. Det vil ikke medføre store kostnader å gjøre ferdig selve moloarmen, men som sagt, det er utdypingen som her vil ta den største andelen av bevilningen.

— Etter kostnadsoverslaget holdt?

— Det skal holde hardt. Overslaget er på 2.3 mill. kroner, men jeg skulle anta at utgiftene vil komme opp i nærmere 2.5 millioner. Dette skyldes bla. de stigende kostnadsumgående.

— Når vil Bolga kunne se sin lenge etterlengtet haven?

— Det kommer alt an på tilvillingene i arena framover, men la meg si at vi håper det ikke skal ta for mange år. Vi er klar over behovet og det er en like stor lengsel hos oss som hos befolkningen på Bolga for å kunne fullføre havnarebeidet, sier Ramsli.

(4)

set av Granquist. Granquist flyt til Israel med enevogns-billet lørdag. Aftonbladet siterer akkurat i saken, statsadvokat Berit Osterberg, for følgende uttalelse: — Man kan lure på hvem som beklager billetten.

(5)

laks med bundne redskaper er forbudt dersom maskevidde er mindre enn 5.8 cm målt ved stand fra knute til knutes midtpunkt.

Regelen gjelder også for fiske av sjøørret eller sjørygge, høye slike til minste tillattmaskevidde skal være 4.5 cm (sjøauruebund) forsøkt gjelder fiske som foregår i sjøen i stor avstand enn 400 meter fra utlopet av elv hvor laks sjøørret eller sjørygge, men ikke laks gør opp.

Det er også forbudt å sette to eller flere bundne redskaper sammen bak hverandre eller nær inntil hverandre, eller på annen måte soke å gi redskapene samme virkning som redskapene med ulovlig maskevidde.

(6)

rettet godsbilute Fauske-Lofoten og at en del av torrørskeskorten fra Lofoten når via Bodø til Italia og ikke med båt som før.

Driftsutgittene viser fortsatt stigning, mens erstatningene for skader på bortkommet gods var omkring det halve av summen for 1963.

Netto underskudd for 1964 blir vel 317 000 kroner.

Av beretningen går det fram at forholdene for kystgodsrutene har vært svært vansklig de senere år. Konkurransen om lasten er blitt stadig skarpere, og spesielt gjor konkurransen fra de landverts transportmidler seg stadig mer gildende. Utviklingen gjør det nødvendig å utarbeide et råsaliseringssprogram som tar sikte på en effektivisering av den nærværende tonnasje og en omlegging av håndteringssituasjonen. Selv om nybyggingsplanene inntil videre er stilt i berør, er de ikke lagt bort, heter det i beretningen.

Etter valgene består selskapets styre og representantskap av følgende:

STYRET:

Sivilingeniør Per Gulbransen, Bodø, formann. Skipsreder Jacob Sannes, Bodø, varaformann. Landbrukskjef Bj. Hovde, Bodø. Kjøpmann Anders Jarnæs, Bodø. Disponent Ragnar Kjøde jr., Bodø, adm.

Varamenn: Skipsreder Erling Sannes, Bodø. Ingeniør Eiler Schjølberg, Bodø. Kjøpmann Johan Løvold, Bodø.

REPRESENTANTSKAPET:

Disp. Gunnar Moe, Bodø, ordfører. Ingeniør J. L. Strøm,

Benediktsson besøker Saltens-bedrifter



Fra Rapp-visitten: Fra venstre 1. sekretær Taraldset, UD, statsminister Benediktsson, direktør Swensson og Norges ambassadør i Island, Tor Myklebost.

Siste post på statsminister Benediktssons Bodø-visitt var en befaring av A/S Motoren Rapp, der direktør C. P. S. Swensson først ga en liten orientering om fabrikens forbindelse med Island. Direktøren ga tilslutningen ros for at de som de første her i Norden tok i bruk kraftblokkene i notfisket, og kunne fortelle at godt og vel 300 kraftblokker fra fabrikken var i bruk av islandske fiskere.

— Det tok tre-fire år for vi nordmenn kom etter, sa direktøren.

Da hadde vi tatt hordem av våre frender på sagaya, som er blant våre beste kunder.

Med på befaringen var fylkesmann Bue Fjermers, fylkesordfører Hilmar Hansen, Islands ambassadør i Norge Hans Andersen, Norges ambassadør i Reykjavik Tor Myklebost, 1. sekretær Taraldset fra utenriksdepartementet og statssekretær Tønnes Andenes fra kirkedepartementet, som var attasjert statsministeren under hans reise her nord.

Fra Bodø reiste statsministeren med følge til Rosman med et av forsvaret Otterfly som landet på den gamle flyplassen. Her ble de

mottatt av blant andre kontorsjef Roald Kulseth for de bega seg til herredshuset, der ordfører Hilmar Hansen ga en orientering om Saltdal kommune.

Så gikk turen videre til Dragslippene der man fikk se på skipsbygningen, før man fortsatte til Sponplatafabrikken hvor det var omvisning på bedriften.

Sponplatafabrikken er den største eksporten til Island av laminerte plater, og hver måned sender de til Island for et beløp på 50 000 — 1000 000 kroner.

Under en samtale som vår medarbeider hadde med statsministeren, uttalte han at de ikke har noen tilsvarende fabrikke på Island, og at man var meget fornøy med de saltdalske platene. Man hadde et meget godt samarbeid med fabrikken, og han så gjerne at det ble utvidet. Det er et stadiig stigende behov for disse varer i Island, fortalte statsminister Benediktsson.

Statsministeren og følget kom sammen med fylkesmann Bue Fjermers, direktør Hilmar Hansen og statssekretær Tønnes Andenes fra kirkedepartementet, som var attasjert statsministeren under hans reise her nord.

Statsssekretærer og følget kom sammen med fylkesmann Bue Fjermers med jernbanen til Mo i Rana kl. 19.30 for å bese jernverksbyen.

tør Th. Ensdal, Harstad. Fiskeskportør Th. Hammer, Berlevåg. Direktør Raagen Christoffersen, Sulitjelma. Disponent Carsten Dalaker, Bodø. Direktør H. Trænnes, Trondheim. Disponent Fritz Posti, Ornes.

Varamenn: Publ. Johan H. Sverdrup, Bodø. Disponent Rolf Møller, Bodø. Direktør Kjell Fjøngen, Bodø. Kjøpm. Bjarne Fygle, Bodø. Assurandør Erik Evjen, Oslo. Skibeskpeditor Ivar Dyrkoren, Trondheim. Skibeskpeditor A. B. Jørgensen, Mosjøen.

KONTROLLKOMITE:

Disponent Gunnar Moe, Bodø, formann. Disponent Rolf Møller, Bodø. Disponent Carsten Dalaker, Bodø.

Varamenn: Direktør Kjell Fjøngen, Bodø. Kjøpm. Bjarne Fygle, Bodø.

(7)

dette beløpet økes med 3.5 prosent i år. Forsvarssjefen holder fast på at det fra et militært synspunkt ville være en fordel at Sverige framstiller atomvåpen, men understrekker at dette er et politisk spørsmål.

— Statsmakten har hittil ikke villet binde seg for noen tiltak med sikte på framstilling av atomvåpen, men har ønsket å bevare sin handlefreihet.

OVER 3000 MANN blir nå innkalt til forstegangstjeneste i Haugen. De skal møte ved svingsadelingen mandag 5. juli for 12 måneders militærtjeneste. De fleste vil tjene tegjere i Nord-Norge.

het. Hva som menes med handlefreihet er imidlertid aldri blitt presistert og det skaper stor uklarhet i atomvåpen-spørsmålet, framholder forsvarssejren.

Etter det NF får opplyst skal hovedutstillingen være på Fauske i løpet av juni måned. Her vil det bli utdelt diplomer til dem som har vært med i konkurransen.

OVER 3000 MANN blir nå innkalt til forstegangstjeneste i Haugen. De skal møte ved svingsadelingen mandag 5. juli for 12 måneders militærtjeneste. De fleste vil tjene tegjere i Nord-Norge.

het. Hva som menes med handlefreihet er imidlertid aldri blitt presistert og det skaper stor uklarhet i atomvåpen-spørsmålet, framholder forsvarssejren.

Oslo: (NTB) — Etterforskeren som reiste til Stockholm for å soke opplysninger om de nazistiske organisasjoner som er avslørt der, er kommet tilbake til Oslo med en rekke opplysninger som gjør det ubetingt nødvendig at kriminalpolitiet fortsetter undersøkelsen omkring de nazistiske vi kjener til i Oslo-området, sier kriminalsjef Lars L'Abée-Lund til Aftenposten

Trykt og utgitt av Bladselskapet

A/L Nordlands Framtid

Gjelder det ...

BILREPARASJONER

MOTOROVERHÄLINGER

KAROSSEROPRETTING

FÖRHJULSKONTROLL

Et hvert arbeid med bilen utføres

lagsmessig og hurtig

Brodrene JOHANSSON

UNIVERSITETSLÆRERI

VERKSTED

BODØ

Tel. 2 00 00



STORE - PENE og LYSE

VÄRELSE

m/telefon, bad eller dusj

Koselige

SALONGER - UTPAKNINGSRUM

Velrenomert kjøkken

grand hotel

BODØ

Tel. 2 00 00

BRYLLUPS-SANGER

takkerekort o. L trykkes
pent og hurtig i vårt
aksidenstrykkert

© Kjell Fjermers Syndicate, Inc. 1954. Wm. F. Heine

822

HOLD KJØFT!

DU SOM HÅLTE TA
REVANSJE! SE PÅ DEG!
HA DIN TYKESKALLE!!

DU SOM HÅLTE TA
REVANSJE! SE PÅ DEG!
HA DIN TYKESKALLE!!

HOLD KJØFT!

Nordlands

FRAMTID

Tel. 2 22 64

Kulden tok helt knekk-en på Thailands lag

Bergen: (NTB) — Solens og varmens sonner fra Thailand var slått på forhånd da de løp inn på Brann stadion i Bergen onsdag. Snøfliline drysset ned. Hanen var gjennomvåt og Vestlandets hovedstad var høyere enn man er vant til å se i denne midtvinters.

Ikke så rart at de langveisførende gjestene løp for livet i kampens første halvtid. Det var eneste måten å holde varmen på, og i løpet av denne tiden klarte de fullstendig å skape forvirring i de norske rekrene.

Etter sidebytte rant de norske målene inn i tur og orden, og sluttresultatet ble 7-0 for Norge.

Thailands gutter ble populære. De hadde en enestående stil, hurtighet og tempo, som ofte var langt bedre enn hjemmelagets, men rent fotballmessig sto de på begynnerstadiet, ikke minst takstisk.

hvert orden i rekrene, og Arne Pederssen scoret Norges første mål etter 38 minutter spill, det eneste mål i første omgang.

etter sidebytte rant de norske målene inn i tur og orden, og sluttresultatet ble 7-0 for Norge.

Thailands gutter ble populære. De hadde en enestående stil, hurtighet og tempo, som ofte var langt bedre enn hjemmelagets, men rent fotballmessig sto de på begynnerstadiet, ikke minst takstisk.

Efter sidebytte rant de norske målene inn i tur og orden, og sluttresultatet ble 7-0 for Norge.